

HARIAN INDONESIA
印度尼西亚日報



1966年創刊 訂戶月費：Rp 130,000,– 零售：Rp 5,500,–（外省及外島另加寄費） HarianIndonesiaHI https://www.harian-indonesia.com 2026年11月6日（星期五）

出席罗伊与蒂法诽谤案作证
佐科威展示文凭



佐科威展示从小学到大学的文凭。

（雅加达讯）印尼第七任总统佐科威于11月5日（周四）在雅加达东区地方法院，作为证人出席被告罗伊.苏约（Roy Suryo）及蒂法医生（Tifauzia Tyassuma）被指控涉嫌诽谤散布有关佐科威持有伪造文凭的案件审讯时，展示了他从小学到大学的文凭。

庭审期间，佐科威首先请求法官允许他出示学历证书。

法官要求佐科威另择时间出示学历证书，或许在庭审结束后。

随后，佐科威再次恳求法官允许他出示学历证书。

“因为我已经承诺过要出示我的小学、初中、高中和大学毕业证书。请您允许，法官大人”佐科威说道。

佐科随后转向法庭旁听席，展示了他的几份文凭。旁听席顿时一片哗然。

另一方面，据美都新闻网报导，佐科威出庭作证时，向法院介绍了自己的求学经历。

佐科威表示，他的小学就读于梭罗市第111国立小学，随后进入梭罗市第一国立初中和第六国立高中就读。高中毕业后，继续在日惹的加查马达大学林业学院攻读本科学位。

这是佐科威在回答检察官，有关其从小学至大学教育经历的问题时作出的说明。

除了询问求学经历，检察官还进一步了解佐科威在加查马达大学林业学院就读期间所选修的课程。

对此，佐科威指出，当时林业学院并没有正式划分专业，而是由学生自行选择选修课程。

佐科威透露，学生通过选修课程形成不同的专业方向，包括木材技术或林产品加工技术、森林培育、林业经济以及森林保护等领域。他指出，自己选修的课程主要集中在林产品加工技术及木材技术领域。

佐科威说：“因为我选修了许多林产品技术或木材技术领域的课程，比如关于木材结构与性质的课程。”

佐科威表示，由于自己选修了较多木材技术及林产品加工相关课程，因此大学时期的同学普遍认为，他属于木材技术或林产品加工领域。

当天，佐科威的儿子凯桑和女儿卡希扬也到庭陪同父亲作证。


赫里受贿罪成被判监五年。

前监察专员主席赫里
受贿罪成判监5年

（雅加达讯）在2026年担任印尼监察专员机构（Ombudsman RI）主席的赫里.苏桑托（Hery Susanto），被控2021至2026年期间，涉嫌在管理一家镍矿企业时受贿，被判处5年监禁。案发时，被告赫里仍是印尼监察专员机构专员。

首席法官德维.艾利亚拉赫玛认定赫里在担任印尼监察专员期间，收受了价值38亿7000万盾的现金和房产等贿赂。

首席法官艾利亚拉赫玛于11月5日（周四）在雅加达中区地方法院贪污法庭宣读判决时说：“被告赫里.苏桑托已依法充分证明犯有第一项替代指控所列的贪污罪。”

除监禁外，赫里还被判罚款3亿盾，并规定如果不缴纳罚款，则以100天监禁代替。

法官小组还判处赫里支付38亿7000万盾的赔偿金作为额外惩罚，其中赫里位於雅加达普洛格邦（Pulo Gebang）的房产也被计入赔偿金，或以3年监禁代替。

首席法官指出，收受贿赂是为了诱使当时仍在担任2021-2026年印尼监察专员的赫里，安排印尼监察专员机构的审计结果报告（LHP）。

此举旨在要求赫里在印尼监察专员机构的审计报告中声明，环境与林业部责令Thosida Indonesia公司和Dinamika Sejahtera Mandiri公司支付森林区域利用（PKH）非税国家收入（PNBP）为行政失当（malaadministrasi）。

此外，在审计结果报告在还要求表明，Mitra Kumala Energi公司和Gold Telen River公司申请将勘探采矿业务许可证（IUP）升级为生产营运许可证（IUP的申请被驳回，是行政失当行为。

因此，法官小组认定赫里违反了关於根除腐败犯罪行为的1999年第31号法令第12条a款和第18条规定（即已被修订和补充的2001年第20号法令）、第2条第(8)款附件1第28项、以及2026年第1号刑事调整法第7条第49款。

法官小组的判决略轻於检察官的要求。此前，检察官要求法庭判处赫里5年6个月监禁，罚款3亿盾或以100天监禁代替，并支付41亿9000万盾赔偿金或以3年监禁代替。（KP）

整合系统确保融资针对性
KUR分配将进行全面审计


马曼表示，整合系统提高透明度和整合度。

（雅加达讯）为提高透明度并确保融资的针对性，中小微企业部将对“人民商业信贷”（KUR）的分配，进行全面审计和评估。

中小微企业部长马曼表示，在与印尼国家资本公司（PNM）完成与弱势妇女信贷纲领（KPPS）相关的若干事项后，将开展这项全面评估。

马曼于11月4日（周三）在雅加达南部中小微企业部办公室举行的“弱势妇女信贷纲领融资合作协议”签署仪式上表示，评估的重点之一是加快将人民商业信贷分配系统整合到微型、小型和中型企业服务应用系统（Sapa UMKM）平台。

通过此整合，政府旨在提高融资分配数据的透明度和整合度。

马曼甚至要求发放人民商业信贷的银行支持系统整合。他表示，如果任何银行不愿意整合其系统，政府需要调查其拒绝的原因。

他承认，整合人民商业信贷系统比整合弱势妇女信贷纲领系统更为复杂，因为人民商业信贷项目已经运行了很长时间。

尽管如此，政府仍将继续推进加速整合，以便以更系统的方式监控资金拨付。马曼解释说，人民商业信贷评估的另一个目的是增加对生产部门的资金拨付。

他指出，政府已成功将拨付给该部门的人民商业信贷资金比例提高到300兆盾总预算拨款的65%。

他表示，这一成果较以往有所提升，此前从未达到过60%，一直徘徊在57%左右。

他还表示：“因此，在总共300兆盾的拨款中，65%已拨付给生产部门，以吸纳更多劳动力，并在各地区产生更大的乘数效应。我们仍然维持35%的拨款用于贸易和其他部门。”

他说，政府希望确保2027年人民商业信贷的实施质量优于今年。因此，政府将开展大规模评估，以改进对中小微企业的治理和融资分配。（ALW）



Penerbit : PT Emas Indonesia Duaribu, Jalan Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140 - Indonesia. Telp : (021) 6386 8348. **Redaksi :** (021) 6386 8348 ext 200, **Iklan :** (021) 633 8139 / 634 8232, **Sirkulasi :** 0856 9180 9580

KARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

一受害者举报破国际人口贩卖
23外国人被迫网诈扮FBI诈骗



警方向人口贩运案受害者录取口供。

（惹班讯）惹班（Mojokerto）警方破获了一个涉嫌国际人口贩卖（TPPO）网络，涉及数十名外国公民。

警方逮捕了23名疑成为人口贩卖受害者的菲律宾籍公民和台湾人，他们被利用在岩望（Pasuruan）县普里根镇特雷特斯地区至惹班县特拉瓦斯镇区进行网络诈骗。

为了实施网络犯罪，这些受害者被迫冒充美国联邦调查局（FBI）探员，以骗取受害者的积蓄。

惹班警署长拉登.埃里克.普拉卡沙透露，这起跨境人口贩运案件的揭露，要归功於一位名叫JR的受害者的勇气，该来自菲律宾的外国公民成功逃脱并向警方报案。

根据调查，犯罪者的作案手法是透过社群媒体发布虚假招聘资讯。

JR最初是透过Facebook被招募的，犯罪者以前往柬埔寨担任呼叫中心接线员，并承诺每月支付1000美元的薪水工作为诱饵。

埃里克于11月4日（周三）在一份书面声明中说：“这是典型的人口贩卖手法。他们承诺JR在柬埔寨能获得高薪好工作。之後，他们透过Telegram对他进行了两次面试，然後给他提供了一些文件和路线，但这些文件和路线与承诺的工作并不相符。”

入职一个月后，即2026年7月8日，JR被要求前往菲律宾马尼拉的希尔顿酒店。在那里，他拿到了一张飞往新加坡的机票和前往斐济的旅行证件，证件上填写的职业是理发师。。

当晚，JR和一位自称JD的人从尼诺阿基诺国际机场（NAIA）3号航站楼飞往新加坡樟宜机场。

随后，他们继续旅程，於2026年7月9日抵达泗水朱安达国际机场。抵达东爪哇後，他们被一名身份不明的男子接走，护照随即被没收。

据埃里克指出，JR和JD一度被带到移民局，之後被一辆白色轿车送往岩望县普里根镇特雷特斯的布罗莫别墅区。这两名外籍人士被迫2026年7月至9月期间居住在该别墅区。

在该收容所里，受害者的行动受到一名自称KG的马来西亚公民的控制。透过两名分别自称H和R的翻译，受害者被迫进行网络诈骗。在他们的行动中，受害者被迫冒充联邦调查局特工，诈骗一位居住在美国的日本老年公民。

埃里克说：受害者被提供了一部iPhone 12手机，并被迫工作了大约两个月。这与最初的承诺不符。护照被没收，行动受到控制，他们被迫进行诈骗。这显然是一种人口贩卖中的剥削行为。”

于9月28日，继有传言称将进行突袭行动後，拘留情况开始改变。JR和其他几名外国公民立即从特雷特斯地区被转移到惹班县特拉瓦斯镇区的Grand Whiz酒店和皇家特拉瓦斯酒店。

于9月29日凌晨2时左右（印尼西部时间），他们获得了逃脱犯罪集团控制的机会。JR走出他在Grand Whiz酒店的房间，请求酒店保安协助他联系菲律宾大使馆。

酒店保安接到报告後立即联系特拉瓦斯警分署。警员赶到现场后立即提供保护，并与惹班警署刑事调查组协调行动。

调查迅速展开。当天，警方在朱安达国际机场逮捕了两名试图逃往新加坡的台湾人。

根据调查结果，惹班警署刑事调查小组于10月2日在文都禾梭（Bondowoso）县某公路上，拦截并逮捕了疑成为人口贩卖受害者20名菲律宾公民和1名台湾人。

透过这一系列行动，共有23名外国公民被捕并接受进一步讯问和调查。

这起人口贩运案件现已移交东爪哇省警区妇女及儿童保护和公共秩序局，以查明更广泛的国际犯罪网络。

同时，截至2026年10月7日，所有人口贩运受害者中的外国公民已安全返回各自地方。（KP）

警总长第五次进行人事调动
目标警署长至警区副警长

（雅加达讯）国家警察总长苏尤迪警察上将再次在巴扬卡拉军团（Bhayangkara Corps）进行大规模人事更动。

这次，多达264名国家警察高级警官（pati）和中级警官（pamen）透过国家警察总长于2026年11月2日的ST/2467/XI/KEP./2026号电报（ST）接受了新的任务。

这次人事更动，是苏尤迪自2026年10月1日领导巴扬卡拉军团以来进行的第五次重大改组。

国家警察公共关系部门主任尊尼警察少将于3月11日（周二）在国家警察公共关系部门举行的新闻发布会上表示，在调动的264名人员中，其中224人属於晋升类别。

在国家警察总部（Mabes）层面，这次人事调动包括更换国家警察历史中心主任（Kapusjarah）。

这一职位现在委托给加泽.苏佐诺大警监。

同时，警察总部服务主管（Kayanma）的职位现在由特古.威博沃大警监担任。

此次人事变动还包括警察少将（Irjen Pol）、警察准将（Brigjen Pol）和大警监（Kombes Pol）级别的职位晋升，以及职位级别的调整。

此次突变还包括晋升警察总监（Irjen Pol）、警察准将（Brigjen Pol）和高级警察局长（Kombes Pol）级别，包括梯队职位的调整。

这次改组不仅涉及国家警察总部的官员队伍。一些警署长（kapolres）和大城市警署长（kapolrestabes）也获得了新的任命。。

尊尼表示，在国家警察组织中，人事调动是正常的事。

这次人事调动不仅针对警署长级别职位，也针对一些警区副警长（wakapolda）职位。

西苏门答腊警区副警长：由达尼.克里斯蒂安托大警监接替索利欣警察准将。

西苏拉威西警区副警长：由埃科.苏普里汉托警察准将接替哈里.桑托索警察准将。

西巴布亚警区副警长：由约翰内斯.阿古斯.利延托警察准将接替苏拉斯蒂亚纳警察准将。

西努沙登加拉（NTB）警区副警长：由哈里.库尼亚万警察准将接替哈里.努格罗霍警察准将。

楠榜警区副警长：由辛加玛塔警察准将接替苏马尔托警察准将。

哥伦打洛哥伦打洛警察局副局长：由拉奥德.阿利斯警察准将接替德迪.苏哈尔托诺警察准将。

在这次改组中，国家警察总长苏尤迪也提醒所有国家警察成员在与公众互动时要保持自己的态度、行为、言语和行动。

他传达这项讯息，是因为印尼国家警察的每一位成员都被认为参与承担公共关系功能。（KP）

执行森林灭火任务
直升机坠毁 3士兵丧生



三名罹难的士兵。

（雅加达讯）一架载有八人的印尼陆军航空兵一架编号为HA-5235的Mi-17型直升机，在加里曼丹执行森林和土地灭火任务时坠毁，造成三名印尼陆军士兵丧生。

三名罹难士兵分别是：杜迪.菲尔曼夏中校、努尔哈菲兹.阿克巴尔上尉和赫里.普拉塞蒂约中士。

军方在声明中说，这架直升机于11月4日（周三）上午从中加里曼丹省的塞鲁延县（Seruyan）起飞，前往丹戎普丁国家公园执行灭火任务。丹戎普丁国家公园是多种动物的栖息地，包括极度濒危的婆罗洲猩猩。

事故发生时，直升机正在海面汲取海水，准备进行空中洒水灭火，岂料直升机突然坠毁，导致一名机组人员死亡，另有五人获救。

第22丹汶邦盖军事司令部信息主任阿尔多多上校证实，一架米-17V5直升机于周三坠毁。坠毁前，这架米-17V5直升机于印尼西部时间（WIB）上午9:55左右从瓜拉彭布昂起飞，目的地是特拉加普朗。

此次飞行是丹戎普丁国家公园（TNTP）地区森林和土地火灾（karhutla）灭火行动的一部分。

多多表示，这架印尼陆军（TNI AD）直升机在进行水弹灭火作业时，因正在补充海水而坠毁。事故发生在周三上午11时18左右（印尼西部时间）。坠机后不久，印尼陆军和一支联合救援队立即展开救援行动。救援人员通过空运和海运方式撤离机上所有人员，以尽快救出所有机组人员。

直升机坠毁的确切原因仍在调查中。印尼陆军目前正优先安排所有机组人员撤离，同时确保幸存者得到最佳医疗救治。（LCW）

外长主持协调会议 应对跨国森林火灾



外长阿尔曼纳塔主持应对跨国森林火灾协调会议。

（雅加达讯）印尼外交部长阿尔曼纳塔主持召开部长级协调会议，落实普拉博沃总统有关加强与区域国家协调及沟通，共同应对跨境森林及土地火灾的指示。

据美都新闻网报导，根据印尼外交部网站发布的消息，会议于11月3日在雅加达举行，出席者包括印尼林业部长拉贾、环境部长朱姆胡尔，以及财政部代表。

此次会议主要落实总统有关打击不负责任商业行为的指示，因为这些行为已对印尼境内的森林及土地火灾造成影响。

此前，阿尔曼纳塔于10月27日与新加坡外交部长维文举行双边会谈，落实总统的相关指示。双方在会上同意成立印尼与新加坡商业责任强化联合工作组。

印尼认为，联合工作组将成为加强与新加坡信息交流及互信的重要平台，共同应对森林及土地火灾问题。

展望未来，阿尔曼纳塔也希望联合工作组能够进一步处理其他战略性议题，确保涉及两国的商业活动遵循负责任的经营原则。

为实现这一目标，此次会议讨论了联合工作组的筹备工作，包括运作机制及工作范围，并根据各相关部委的职责与权限作出安排。

与会部长重申，印尼政府将继续加强跨部门协作，以坚定且持续的方式应对森林及土地火灾问题。

阿尔曼纳塔强调，森林及土地火灾治理是政府的首要任务。要切断不负责任商业行为的链条，必须加强所有相关部委和机构之间的协作，同时深化与伙伴国家的合作。

BPR DCN银行涉嫌156亿盾虚假贷款 2经理被列嫌犯

（玛琅讯）金融服务管理局（OJK）在东爪哇省玛琅市的Dwicahaya Nusaperkasa人民贷款银行（BPR DCN），查获涉嫌价值156亿盾的虚假贷款纪录。

该案涉及2020年7月至2024年6月期间，以31名借款人名义发放的71笔信贷。

BPR DCN银行的两名高阶主管，即总经理ZNA和经理APW，被列为涉嫌银行犯罪的嫌犯。

金融服务管理局调查人员於10月30日（周五）将这两名嫌犯连同相关证据，移交给峇杜（Batu）地方检察院公诉人。

这两起案件的调查卷宗先前已於10月14日宣布完成或结案（P-21）。

金融服务管理局的调查发现，该信贷涉嫌在债务人不知情的情况下提供，以及/或债务人没有使用已发放的资金。

除涉嫌虚假贷款外，调查人员还发现，2020年1月至2024年6月期间，BPR DCN的帐簿中存在未记录的现金提取。未入帐而无法解释去向的剩馀资金约达58亿盾。

调查人员还发现于2024年2月，涉嫌从BPR的抵押品贵金属和黄金首饰库存中，疑似被提取了价值约6亿盾的交易。这些交易据称未在公司帐簿中记录。

嫌犯APW还涉嫌在2020年3月至2022年期间，并未记录从37名储户收取的78张存款单据，总额约329亿盾。

两名嫌犯因其涉嫌腐败行为，被控违反1992年第7号银行法第49条第（1）款a项和/或b项以及第49条第（2）款b项规定，该法令已由2023年第4号关於发展和加强金融部门的法令加以修订。

两人还涉嫌违反2023年第1号刑法第20条c项及第127条规定。

根据上述规定，一旦罪名成立，两名嫌犯将面临最高15年监禁和最高2000亿盾的罚款。（KP）



金管局将BPR DCN银行两名经理列为嫌犯。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

中央统计局报告
印尼今年第三季经济增长5.47%

（雅加达讯）中央统计局（BPS）报告称，2026年第三季度印尼经济同比增长5.47%，高于2025年第三季度的水平。

这一数字显著高于彭博社的普遍预期，后者预计印尼经济在2026年第三季度仅同比增长5.2%。这一数字也高于上一季度的5.29%。

中央统计局资产负债表和统计分析的副局长艾迪解释说，按现价计算，印尼经济增长以国内生产总值为6741兆盾，按不变价计算，则为3633兆2000亿盾。

埃迪于11月5日（周四）在新闻发布会上表示，2026年第三季度，印尼经济增长率同比增长5.47%，高于2025年第三季度的水平。这一增长得益于国内经济活动的强劲表现。

他说，这一经济增长高于2025年第三季度的5.04%（同比）。按季度环比计算，印尼经济在2026年第三季度增长1.59%，此前第二季度萎缩了5.29%。截至2026年第三季度，印尼经济累计增长5.45%。

埃迪表示，就各行业而言，所有行业均实现了正增长。制造业、农业、贸易、建筑业和采矿业是国内生产总值的主要贡献行业，合计占印尼国内生产总值的65.3%。



埃迪表示，所有行业均实现正增长。

住宿和餐饮业增长最为显著，增长11.22%，主要得益于酒店入住率的提高和餐厅消费的增加。此外，金融服务业和其他服务业也分别增长了8.47%和8.32%。

就增长来源而言，2026年第三季度制造业是增长的主要来源，占总增长5.47%的1.20%。此外，贸易部门增长0.94%，建筑业增长0.62%，信息通信业增长0.49%，也对经济增长起到了一定的支撑作用。

具体而言，就增长最快的行业而言，制造业的增长主要得益于国内外需求的推动。其中，食品饮料行业增长7.09%，主要得益于原棕榈仁油（CPKO）及其衍生物的出口，以及国内用于生物柴油生产的粗棕榈油利用率的提高。

此外，化工、制药和传统医药行业增长8.1%，主要得益于B50生物柴油强制令实施后脂肪酸甲酯（FAME）产量的增加以及种植季前化肥产量的增加。此外，基本金属行业增长9.94%，主要得益于有色金属和钢铁出口的增长。批发零售贸易以及汽车和电单车维修业均有所增长，这得益于贸易活动的增加。此外，政府和私营部门的基础设施项目也推动了建筑业的增长。

埃迪表示，印尼几个主要贸易伙伴的经济在2026年第三季度也实现了同比增长，包括越南为10.0%、新加坡是5.4%、马来西亚为5.3%、中国为4.5%、韩国为3.4%和美国2.1%。

印尼的经济增长率为5.47%，超过了新加坡、马来西亚、中国、韩国和美国。（ALW）

财政部确认
11月9日没有实施新税收政策

（雅加达讯）财政部近日确认，政府不会于11月9日实施新的税收征收方案，包括针对银行、金融科技及电子商务平台的数字税征收措施。

据美都新闻网报导，财政部长苏阿哈西尔强调，相关政策实际上早已实施，即通过针对境外数字交易征税的制度，也就是境外数字交易税收征管系统进行征收。

财长说："并没有出台新的税收政策，会自动对银行间转账或数字钱包交易征收增值税；印尼税务总局已于11月2日对此予以澄清。"

财政部也确认，政府不会对银行间转账及电子钱包转账征收新的增值税，相关规定早已列入2026年第49号财政部长条例。

此前，印尼工商会顾问委员会主席哈希姆透露，普拉博沃政府承诺扩大数字税征收范围，涵盖银行、金融科技及电子商务平台，并于11月9日开始实施。

苏西洛促普拉博沃
营造文明理性政治氛围

（雅加达讯）近日，印尼第六任总统苏西洛对当前政治局势表达担忧。此前，前国家警察总长利斯蒂约因涉嫌非法窃听普拉博沃总统而被列为嫌犯。

据美都新闻网报导，印尼第六任总统苏西洛通过其社交平台X发文称，对此次窃听事件及国家现状表达关切。他担心，此事可能导致民众在自己的国家生活时也感到不安全。

苏西洛也特别向普拉博沃总统提出呼吁，希望总统重新推动文明、理性的政治氛围。

据了解，此前，印尼国家警察刑事调查局已将三名现役警察将领列为非法窃听案嫌疑人，分别为里斯提约将军、ASN警察总监及EH警察总监。

4日，普拉博沃总统正式解除里斯提约的总统府办公厅主任职务。

国务秘书部长：普拉斯蒂约认为，涉嫌非法窃听的行为已涉及前国家警察总长里斯提约，并可能构成叛国行为。总统府方面表示，此类行为可能危及国家领导人的人身安全，甚至损害国家利益及主权。



苏西洛对当前政治局势表达担忧。

法律、人权、移民及监狱事务统筹部长尤斯里尔已知悉印尼国家警察高级警官涉嫌非法窃听一事。他强调，此次窃听并非普通刑事犯罪，而是对国家安全构成的严重威胁。

普拉博沃接见文化部长
讨论国家英雄称号推荐人选

（雅加达讯）普拉博沃总统于11月4日（周三）在雅加达独立宫会见文化部长法德利，双方讨论了荣誉、勋章及表彰委员会有关国家英雄称号候选人提名的推荐意见，以配合今年国家英雄日纪念活动。

据美都新闻网报导，会晤期间，文化部长向总统汇报了荣誉、勋章及表彰委员会提出的推荐名单。相关名单此前已经过多层级的研究与评估程序。

整个评估过程包括县市及省级荣誉称号研究评估小组，以及社会事务部中央荣誉称号研究评估小组的调查与审议。



普拉博沃与法德利讨论国家英雄称号推荐人选。

随后，相关研究评估结果还提交荣誉、勋章及表彰委员会会议讨论，最终形成推荐意见并呈交总统。

这是国家英雄称号提名及授予程序中的必要环节。

提交推荐意见是政府授予国家英雄称号的法定程序之一，旨在表彰为国家和民族作出重要贡献与奉献的人物。

政府强调，通过这一程序，印尼将继续弘扬英雄精神、爱国主义、团结以及奉献国家的价值观，为国家未来发展奠定基础。

央行扩大QRIS跨境支付合作

（雅加达讯）印尼央行正积极探索与东帝汶及香港建立印尼二维码标准（QRIS）跨境合作渠道，进一步扩大跨境数字支付合作范围。此举旨在扩大数字支付的普及率，同时支持经济活动。

据美都新闻网报导，印尼央行行长德斯特丽于11月4日（周三）在新闻发布会上表示，央行的支付系统政策将继续以支持经济活动为方向，通过扩大数字支付的应用范围，推动经济发展。同时，央行也将加强支付系统产业结构，提升支付基础设施的可靠性与韧性。

此外，印尼央行将加强与相关部委及机构的协作，加快数字支付的普及，并通过推动数字创新和人才培养，进一步强化支付系统产业。

在支付系统政策方面，印尼央行也扩大QRIS商户折扣率（MDR）零费率政策的适用范围，涵盖交易金额不超过10万印尼盾的交易。这是央行进一步推动数字支付普及的举措之一。

德斯特丽表示，央行将继续通过扩大数字支付的普及率支持经济活动，同时加强支付系统产业结构，提高支付基础设施的可靠性与韧性，并将QRIS零费率政策扩大至交易金额不超过10万印尼盾的交易。

此次QRIS零费率政策的扩大，适用于交易金额最高为10万印尼盾的交易，旨在通过扩大数字支付的使用，进一步支持经济活动。

除了QRIS商户折扣率政策外，印尼央行还将加强印尼信用卡（KKI）的实施，并扩大QRIS跨境支付合作。

这些措施都是央行强化支付系统产业结构、提高支付基础设施可靠性与韧性的重要举措。

印尼央行指出，印尼盾汇率在10月至11月初持续承受贬值压力，此前印尼盾曾于9月底出现升值。

德斯特丽表示，9月底，印尼盾汇率升至每美元17,830印尼盾，但进入10月和11月后开始走弱。截至11月2日，汇率已跌至每美元18,145印尼盾。

德斯特丽解释，近期全球不确定性急剧上升，是印尼盾面临贬值压力的主要原因。

她指出，印尼盾走弱主要受到中东地缘政治冲突升级、美国持续收紧货币政策，以及全球投资者对新兴市场资产的投资情绪变化等因素影响。

尽管印尼盾汇率走弱，德斯特丽强调，印尼经济外部部门的韧性依然稳固，外汇储备仍处于相当安全的水平。

德斯特丽表示，截至9月底，印尼外汇储备达到1463亿美元，相当于可支付5.3个月的进口，或5.2个月的进口及政府外债偿还额。

印尼第三季金融体系保持稳定
国内经济基本面稳固



财政部长苏阿哈西尔。

（雅加达讯）金融体系稳定委员会近日评估，尽管全球经济形势多变，印尼2026年第三季度金融体系仍保持稳定。这得益于稳固的国内经济基本面，以及财政、货币和金融部门监管机构间的密切协调和政策协同。

据美都新闻网报导，财政部长苏阿哈西尔表示，金融体系稳定委员会评估认为，2026年第三季度印尼财政、货币及金融体系整体保持稳定，国内经济增长稳健，金融体系运行良好。

不过，进入10月，受地缘政治冲突、全球能源价格上涨、货币政策变化及国内流动性趋紧等因素影响，经济压力有所增加。

此外，受明晟相关消息及印尼盾贬值影响，股市资本外流增加。尽管面临多重压力，印尼稳健的经济基本面及灵活的政策应对，仍有助于维持金融体系稳定。

财长说："在经济基本面压力下，金融体系稳定委员会在财政部长，印尼央行行长，印尼金融服务管理局长，存款借贷机构办事处主任领导下，我们一直密切监测并评估经济与金融领域的发展动态，同时继续与各利益相关方开展合作，以预计全球性影响。"

资市和汇率波动
需通过审视经济基本面解决

（雅加达讯）资本市场动态和印尼盾汇率波动，需要通过审视整体经济基本面来加以解决。

在全球面临诸多挑战和发展趋势的情况下，加强透明度、完善治理和执法对于维护投资者对印尼资本市场的信心至关重要。经济事务统筹部副部长德拉贾德表示，总统在内阁全体会议上强调，我们必须对资本市场进行根本性改革。德拉贾德于11月3日（周二）在雅加达举行的Kompas TV商业访谈论坛上解释说，资本市场的根本性改革需要着重提高透明度和完善治理，包括努力防止股票操纵行为，即"炒股"。这些措施对于提升印尼资本市场的信誉度、更好地保护投资者至关重要。令人担忧的一点是全球指数提供商摩根士丹利资本国际（MSCI）对印尼资本市场的评估进展。

印尼可能被列为新兴市场，转为独立市场，这一风险需要认真考虑。经济事务统筹部副部长德拉贾德称，资本市场改进必须继续，但对印尼的评估也必须客观、适度地考虑正在进行的改革的现状和进展。

为提高透明度，政府鼓励更多地披露股权结构信息，包括持股比例超过1%的股东信息。预计提高透明度将有助于投资者评估过程，并增强对印尼资本市场的信心。

德拉贾德还提醒投资者，尤其是散户投资者，不要因市场波动而仓促做出投资决策。投资决策必须基于理性考量，充分考虑公司基本面和发展前景，并秉持长期投资理念。如此一来，才能对指数提供商发布的信息做出适当反应，避免引发市场恐慌。

此外，加强资本市场监管也需要加大力度，强化执法。金融服务管理局（OJK）的作用至关重要，尤其是在确保发行人遵守相关法规以及惩处可能损害投资者利益的违法行为方面。

此外，还需不断加强投资者教育，确保公众在做出投资决策前充分了解相关信息。关于印尼盾汇率，德拉贾德强调，应全面看待汇率形势，而不能仅仅关注每日波动。

德拉贾德指出，此前一些关于印尼盾贬值的预测，例如2025年10月印尼盾兑美元汇率达到2万盾，以及2026年上半年达到2万5000盾兑美元，均未成为现实。因此，评估汇率风险需要基于基本面发展及其各种影响因素。

为保持汇率的稳健性，德拉贾德表示，印尼还有多个外汇来源需要持续加强，包括旅游业和印尼外籍劳工的贡献。加强这些外汇来源，是应对全球经济动态变化、维持外部韧性的重要举措之一。

此外，德拉贾德强调了消费者消费模式的变化，包括部分产品类别的交易方式从实体店转向线上平台。这些发展趋势需要密切关注，因为它们会影响国内经济活动，并影响提升本国产品竞争力的努力。

德拉贾德强调说，资本市场和汇率动态需要对经济状况的改善做出持续反应，并辅以对经济状况的理性评估。公众支持对于避免恐慌至关重要，投资者也应全面审视各种信息，而不应仅仅依赖单一指标或单一指数提供商的评估。（ALW）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

林青霞笑过72岁大寿

忙做公益关心失智老人



（综合讯）“大美人”影后林青霞11月3日迎来72岁生日，开心分享庆生照。她穿着大红衣裳被花朵围绕写道：“祝我生日快乐！你们对我的祝福都会回向给你们。”林青霞也趁生日推广“脑智同护”，首次造访香港九龙黄大仙区，深入社区关怀乐龄人士，也替中心内的义工打气。

香港中文大学与高锟慈善基金携手推出“脑智同护”服务，前往社区筛查早期阿兹海默症患者，林青霞是赞助人与代言大使。她在生日这天，在社媒分享探访社区乐龄服务中心的情景，欣慰见到老人家开心玩纸牌、看电视，并希望香港多个社区都能提供类似的乐龄服务中心。

网络化身正能量姐姐

网民纷纷在留言区亲昵称呼林青霞“姐姐”并献上生日祝福，一些人分享生活近况都获得她亲自回应。有人说乳腺手术的病理结果是良性，放下心中大石，感慨健康活着真好，林青霞灌注正能量：“要经常感恩，懂得感恩的人有福气，并且快快乐乐的活在当下。”

有人谢谢林青霞的安慰和鼓励，让患抑郁症的自己走出阴霾，和朋友聚会，笑容也变多，林青霞开心表示：“太好了！多晒太阳、多运动、多喝水，继续保持良好状态。”她也恭喜考上高中的网民，还有人希望她祝福自己本命年顺利，她则亲切回应“本命年一切安好”，人美心善的林青霞和网民温馨互动，让大家的心彻底融化。

陈昇预告办“生前告别式”

笑破金城武闪婚务农传闻



（台北讯）即将迎来第32次跨年演唱会的台湾歌手陈昇，星期三（11月4日）举办售票记者会。68岁的他透露，计划明年替成军多年的“新宝岛康乐队”举办一场“生前告别式”，并预告将推出乐团的最后一张实体专辑。席间，他也难得谈起昔日爱徒金城武的近况。

陈昇曾患初期口腔癌并已痊愈，他透露前阵子刚做全身健康检查，除了长期受椎间盘突出困扰，通过检查他也发现自己的血管钙化、心脏血管较窄，医生因此叮嘱他注意饮食与活动量。陈昇坦言，今年去爬富士山到海拔2700米时，就因喘不过气而无法继续登顶，期许自己接下来能好好调整心肺功能。

谈及“新宝岛康乐队”的未来动向，陈昇一派轻松地笑说，当年曾与团员阿Van、黄连煜约定，等各自的儿女长大后，就为这段音乐旅程做个了断，因此计划明年为乐团办“生前告别式”，并以最后一张实体专辑画下句点。他笑言：“能够看到自己的告别式，蛮酷的！”不过他也补充，这只是对过去的作品做阶段性整理，不代表工作完全结束。

至于个人的生前告别式，经历过病痛的他苦笑表示，年轻时曾豪气谈论生死，如今不敢随意预测未来，最重要是把眼前的事情做好。

金城武曾托朋友传话“现在这样很开心”

另一方面，金城武近年淡出演艺圈，不仅屡传隐居日本北海道务农，日前还爆出闪婚日本女主播。

曾担任金城武音乐制作人、与他师徒情深的陈昇，在记者会上坦言偶尔会透过朋友听到金城武的消息。对于“北海道农夫”传闻，他忍不住笑说：“我是听过他在当农夫，但第一次听到是在北海道，他人可能在台湾北部的三芝吧！”

至于闪婚传闻，陈昇直言“没听说”，随即幽默调侃：“女生要跟他过婚姻生活也不太容易，因为他人长这么帅！”

陈昇透露，金城武曾托朋友传话“现在这样很开心”，他对此相当尊重，认为“这样就好”。至于会否邀金城武现身跨年演唱会促成师徒同框？他洒脱说：“做兄弟不来这套，我们不要锦上添花，若是需要雪中送炭、需要帮忙的，我们来弄一弄，这个我比较感兴趣。”

丈夫Nono卷风波影响事业

朱海君久违出镜听歌哽咽

（台北讯）台湾台语歌后朱海君的丈夫Nono（陈宣裕）三年前卷入性侵与性骚扰风波，她的演艺事业也受到影响，工作量减少，与合作长达14年的豪记唱片合约期满后未再续约。近年生活低调的她，近日因已故“帽子歌后”凤飞飞生前录制的经典歌曲《空笑梦》以新版推出，出镜分享听歌感受。唱片公司分享的视频中，朱海君听完歌曲后，先惊呼“我的天”，接着大赞歌曲带来丰富的听觉享受：“真的是人家说的，一首歌，多重享受。”

她形容，编曲融入许多不同元素，让她听着听着，便想收拾行李出发旅行，“听完这一首歌，好想准备33寸的旅行箱，跟着这一首《空笑梦》，跟着凤姐一起旅行、环游世界。”

朱海君随后向凤飞飞表达感谢，感念她留下珍贵的歌声，让歌迷至今仍能细细欣赏。说到动情处，她一度哽咽、眼泛泪光，并赞叹：“你把《空笑梦》神化了，就像你一样神化了。”

许久未公开露面的朱海君，在视频中气色不差，但脸颊较以往清瘦。丈夫卷入官司风波后，她减少公开活动，与唱片公司结束合作后，靠零星的商演与主持工作，持续演艺事业与维持生计。Nono涉性侵猥亵六女，其中一案成立，依强制性交未遂判处两年六个月，全案2026年5月上诉期限届满，台湾高等检察署决定不提上诉，Nono将入监服刑；针对判决结果，朱海君未有回应。



谭咏麟出席星友儿子满月宴

熟练抱娃露“爷爷笑”被催抱孙

（香港讯）近年将事业重心移往中国大陆的前TVB艺人罗钧满，继2025年宣布与圈外女友结婚后，日前再迎喜讯升格当爸！他与妻子近日为刚满月的儿子举办满月宴，香港明星足球队的殿堂级巨星几乎全员出动捧场，现场星光熠熠，热闹非凡！当晚出席的艺人，包括“校长”谭咏麟、黄日华、关礼杰、张兆辉及邓兆尊等。众人举杯畅饮，大合照时更整齐地竖起大拇指和比爱心，气氛其乐融融。罗钧满事后感性发文：“感谢各位队友如同家人一样到来，还坐到最后，儿子太幸福了！”

当晚的高潮莫过于谭咏麟出手抱娃。向来喜欢小孩的“校长”一见到白胖可爱的宝宝，兴奋得双眼发光。从曝光的视频可见，他先是隔空拍手逗弄，并轻牵宝宝的小手，一脸宠溺。随后，他更迫不及待地将宝宝抱入怀中，动作既温柔又纯熟。谭咏麟将宝宝贴在胸前，一会儿高高抱起，一会儿贴脸呵护，脸上完全藏不住慈祥满足的“爷爷笑”。



惠英红忆重返无线遭发型师羞辱

泪流不止上不了妆



（香港讯）66岁的影后惠英红在影坛屡获殊荣，并曾凭剧集《铁探》夺得香港无线视后，但演艺路上同样尝尽人情冷暖。她近日接受中国大陆节目《热浪之外2026》的访谈，忆述约2005年事业陷入低谷时，某次重返无线拍剧，却遭发型师出言羞辱，委屈得泪流不止，连妆也上不了。

惠英红与主持人陈鲁豫对谈时透露，当年回到无线拍剧，担任的是第三女主角。她说：“他们叫‘十八线’嘛，其实也不是真的十八线，就是第三女主角（的意思）。”

有一次，剧组安排演员乘搭同一辆巴士外出宣传，主要演员优先获安排化妆、做发型，她则依序等候。眼见其他演员陆续完成造型上车，制作助理也打电话到化妆间催促出发，她却连假发套都还没戴好。

惠英红说，当时几名发型师仍在嗑瓜子、看报纸和聊天，她只好开口求助：“麻烦你，因为要戴假头套，赶紧帮帮忙，出车了。”没想到，对方竟嚣张地反问：“你是谁啊？你是主角吗？”

这句话令她既难堪又委屈，她当时心想：“我当主角的时候，你都不知道在哪！”主持人鲁豫听后也替她抱不平，直斥对方无礼、有眼不识泰山，毕竟惠英红早在1980年代初便已获金像奖影后，是圈中资深演员。惠英红继而说，当时一名主管上前解围，一边安抚她，一边帮她戴上假发套，但她的眼泪始终止不住。“那个妆基本上是没办法打到脸上，眼泪没办法停下来，就像开了水龙头，一直哗哗哗地流。”

这段经历引起不少网民共鸣，有人心疼惠英红曾受这样的委屈，也有人感叹娱乐圈“跟红顶白”（香港俚语，常用来形容趋炎附势、势利眼的处世态度和生存现象），演员即使曾站上高峰，跌入低谷时仍难免遭遇冷眼。

陈柏霖否认与交往14年女星秘婚

新西兰婚礼传喊卡添变数

（台北讯）43岁陈柏霖和小六岁女星庭瑄爱情长跑近14年，2025年一度传出男方在新西兰求婚成功。近日，又传出小两口已悄悄登记结婚，但陈柏霖经纪人已出面否认。

陈柏霖与庭瑄于2012年因合作电影《变身》擦出爱火，两人交往初期始终以“好朋友”相称，直到2019年，男方才首度默认恋情。两人感情稳定，且已同居多年，多次传出好事将近。

据台湾《镜周刊》报道，陈柏霖和庭瑄已于近日赴户政事务所登记结婚，14年恋情修成正果。不过，陈柏霖的经纪人向台湾“壹苹新闻网”否认喜讯，表示：“并没有喔，谢谢关心。”其实，早在2025年5月，就传出陈柏霖砸重金安排求婚之旅，带着庭瑄前往新西兰皇后镇与魔戒村旅游，并求婚成功，甚至计划在当地举行小型婚礼。但据了解，两人当初预定的新西兰餐厅已接获取消订位的通知，意味着婚礼可能已暂时喊卡。至于是否改期、另觅地点，或有其他安排，目前都没有进一步消息。



訂閱請聯絡：
+62 –81806085711 (Sicilia)
Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com Website : www.harian-indonesia.com

接受上門修理
Reparasi:
Kulkas, Freezer,
Showcase, Undercounter
A Wie 温
0818194564
085102112192

修理沙發 傢Servis Sofa 傢Kursi Putar
5663968 - 0878 9735 6299

修理沙發 價錢公道
SERVICE SOFA 工作認真
081210003732 / 082123533373

MP HOTEL
MERLYNN PARK HOTEL
021-300.26.888, 021-631.9999

全球視野 本土情怀


订阅热线：
021-63868348

歡迎各界
惠登廣告

特朗普中期选举失利
美朝峰会希望渺茫



（首尔讯）分析人士表示，在美国总统特朗普遭遇中期选举惨败后，他与朝鲜最高领导人金正恩在11月访问亚洲期间举行峰会的可能性越来越小。

法新社报导，特朗普曾表示他“可能”在本月与金正恩会面，并称会面“会很令人兴奋”，但他在10月份似乎又改变了说法，称“我不知道……我不确定是否有人要求会面”，同时补充称他“与金正恩的关系非常好”。

特朗普对金正恩的关注以及他缩减美韩联合军演的做法，令亚洲盟友感到担忧，同时也引发了外界猜测，认为他正试图在与伊朗的战争陷入僵局之际，寻求外交政策上的胜利。

但金正恩的胞妹金与正周三表示，朝鲜对重启与华盛顿的对话兴趣不大，称平壤“没有必要与这些不可靠且充满敌意的人面对面”。

她说：“和平的选择当然包括对话，但这并不一定符合我们的国家利益。”

在金与正发表上述言论之前，美国联邦调查局（FBI）指控朝鲜从加密货币交易所币安窃取了60亿美元，而金与正此前曾抨击这些指控是“严重的政治挑衅”。

韩国庆南大学远东研究所教授Lim Eul-chul表示，金与正的声明标志著“朝鲜从防御转向进攻”。

“最新声明借（网络攻击）事件之机，谴责美国对朝鲜的整个施压政策。”

2019年，金正恩与特朗普的峰会破裂后，空手而归，乘坐60小时的火车从河内返回朝鲜。

如今，情势已然逆转。特朗普不断示好，却屡遭平壤的冷遇。

Lim Eul-chul说：“对金正恩而言，维持现状是目前最佳选择。”

分析家指出，在11月3日美国中期选举中，特朗普所在的共和党遭遇惨败，这使得这位朝鲜最高领导人更没有动力与特朗普会面。

选民将国会控制权投给了民主党，这无疑是对特朗普的沉重打击，也使他成为任期剩馀两年的“跛脚鸭”总统。

韩国朝鲜研究大学前校长Yang Moo-jin说：“预计特朗普将继续推行与朝鲜的自上而下的对话。”

但华盛顿“分裂的政府以及特朗普即将卸任的总统身份，将是影响朝鲜的重要因素”。

“平壤将对华盛顿能否做出持久让步持怀疑态度”，帕利政策研究所创始主任、前联合国军司令部官员博萨克表示。

“金正恩政权寻求美国对朝政策的实质和持久性改变。目前，特朗普提出的任何方案都无法保证在2029年1月之后仍然有效”，博萨克指的是美国总统第2任期结束的日期。

金正恩与俄罗斯和中国日益密切的关系也巩固了他的地位，并降低了他与华盛顿接触的动力。

韩国中央银行在7月估计，朝鲜经济在2025年将连续第3年成长超过3%，并指出平壤“扩大与俄罗斯的经济合作”是其主要驱动力。

即便特朗普和金正恩同意会晤，他们在朝鲜核武计划上的分歧仍然是任何突破的主要障碍。平壤方面已多次明确表示，不再准备讨论无核化问题。

金与正9月份曾表示，朝鲜的核武地位是“绝对的”，并称那些希望朝鲜无核化的人是“白痴”。

与此同时，韩国鸽派总统李在明曾多次表示愿意与平壤进行无条件对话，建议华盛顿寻求冻结而非立即消除朝鲜的核计划，并以此换取解除制裁。

然而，在特朗普中期选举失利后，这项方案将面临重大阻力，因为民主党人致力于朝鲜无核化，而国会掌握著解除制裁的权力。

Lim Eul-chul说：“平壤对拜登政府时期谈判未能取得进展仍记忆犹新，因为朝鲜认为，如果没有事先采取无核化措施，就不会解除制裁或进行对话。”

朝鲜对华盛顿的不信任，加上与特朗普达成任何协议的不确定性，可能会助长其核野心。

Lim Eul-chul说：“朝鲜坚信，无论美国政府或政党如何更迭，独立发展其核武库都是正确且具有战略意义的决定，这种信念将进一步得到强化。”

近几周，平壤进行了一系列武器测试，包括集束炸弹弹头、攻击无人机、精确导引鱼雷系统和中程高超音速导弹的测试。

Lim Eul-chul预测：“新武器的研发、试验和训练将成为常规活动。”

大选在即
新西兰失业率创11年来新高



新西兰大选进入最后倒计时，劳动力市场却迎来重击。

新西兰国家统计局星期三（11月4日）公布的最新数据显示，截至9月的第三季度，新西兰失业率从上一季度的5.5%攀升至5.7%，创下2015年以来的11年最高纪录。同期就业人数环比萎缩0.1%。这一表现显著逊于市场及新西兰央行此前维持在5.5%的预期。

这组疲软数据给执政的联合政府总理拉克森（Christopher Luxon）带来巨大的政治压力。

随着11月7日投票日临近，执政党国家党与主要反对党工党的支持率正处于胶着状态，而通胀与生活费危机始终是选民最关切的核心议题。

反对党工党财政事务发言人埃德蒙兹（Barbara Edmonds）随即发难，直斥该数据是对拉克森经济治理能力的严厉否定。

她指出，现任政府已错失证明其经济方案奏效的最后窗口，普通家庭正承受着物价与生活费高企、账单堆积以及工资增长滞后的多重重压。

随着经济基本面进一步承压，就业市场

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报



Meta首次发行90亿欧元债券
认购需求创欧元公司债券纪录

刚宣布发行150亿美元债券为人工智能发展集资后，脸书母公司Meta隔天再宣布拟发行90亿欧元（约129亿新元）债券，吸引高达530亿欧元的认购，相当于发行规模的近六倍。

这也创下欧元公司债券的最高认购纪录，超过百威英博（Anheuser-Busch InBev）在2016年发债时，逾310亿欧元认购纪录。

Meta星期三（11月4日）首次宣布在美国以外市场发行债券，获投资者热烈追捧。在星期二（3日）刚通过发行美元债券筹集150亿美元，也获得高达580亿美元的认购。

彭博社引述知情人士报道，这笔90亿欧元的债券分六批发行，期限介于四年多至38年以上，风险溢价约为Alphabet本周发行同类欧元债券的1.4倍。

其中，Meta的6.26年期债券收益率比中期掉期利率高出135个基点，Alphabet同期债券的溢价仅为90个基点。

打击电诈 日警携800多家银行
共建防诈网

为遏制日益猖獗的电信与网络诈骗，日本警察厅星期四（11月5日）宣布，将从下周起面向全国807家金融机构共享涉案诈骗账户信息。此举旨在受害者进行首笔转账后及时介入劝阻，防止他们蒙受更大财产损失。

据警方统计，仅今年1月至9月，日本此类诈骗造成的损失初步估计已达2610亿日元，预计全年总额将打破2025年创下的3257亿日元历史纪录。

数据显示，银行转账占涉案总金额的54.9%，诈骗分子常在获取信任后诱导受害者持续、多次汇款。

此前，日本仅由各都道府县警方在本土与金融机构共享涉案账户，难以应对跨区域犯罪。新系统上线后，警察厅将统一汇总全国报案数据，建立黑名单库。

一旦金融机构监测到有资金转入涉诈账户，系统将向警察厅预警，警方随后会立即安排属地警员登门劝导，提醒当事人及时止损。



埼玉县警方曾于2024年10月在当地试点该机制。目前，日本警察厅已与包括三井住友银行等大型银行及792家地方金融机构完成签约，全面织牢跨区域金融防诈网。



OpenAI总裁：
预计2027年做好上市准备

OpenAI总裁布罗克曼（Greg Brockman）表明，将在2027年做好上市准备，公司目前大部分收入来自企业销售业务。

据路透社报道，布罗克曼星期三（11月4日）在美国加利福尼亚州纳帕举行的《华尔街日报》科技大会上，被问及OpenAI是否会在明年做好首次公开售股（IPO）的准备时，回答说："我认为会。"

他说，OpenAI一直在加大面向企业的销售力度，包括推广旗下AI代理Codex，以与对手Anthropic展开竞争。Anthropic可能在今年底前上市。

路透社此前报道，OpenAI在推迟IPO计划后，一直加紧筹资，以把握近期业务增长带来的机遇。



币安首席执行官何一：
正推进提款服务恢复运作

在全球最大的加密货币交易所币安（Binance）遭黑客攻击后，交易所的联合创办人和其中一名首席执行官何一说，正在持续推进提款服务恢复正常运作。

何一星期四（11月5日）在社交媒体说，一系列资产将恢复提款，但它们并不是同时开放。"随着安全评估及准备工作陆续完成，我们将分批次开放各项资产的提款功能。添值服务目前保持正常开放。"

币安发言人向媒体透露，保护用户始终是首要任务。"对于此次资金被盗事件所造成的财务损失，币安将自行承担，绝不会让用户蒙受损失。我们已预留超过损失总额100%的资金用于弥补缺口。截至11月3日，98%受影响的代币资产已完成补足。"

币安早前也就这起事件发布调查报告，揭示攻击者如何利用虚假求职面试和恶意代码实施窃案。 这家交易所称，攻击者早在6月就开始采取行动。他们先盯上一名平台工程师，诱使他下载用于简化软件安装手续Homebrew一个带有病毒的版本。

美国中期选举后金价连续两日大涨
星期四早上起近2%

美国民主党在中期选举中赢得国会参众两院控制权，带动美元和美国国债收益率下跌，提振黄金需求。金价在上一交易日大涨3.3%、创下8月以来最大单日涨幅后，继续走高。

新加坡时间星期四（11月5日）上午10时47分，现货黄金上涨1.91%，报每安士4138美元。

彭博社报道，美国国债收益率星期三（4日）全面下跌，彭博美元现货指数也下滑0.4%，写两个月来最大跌幅。黄金没有利息，因此国债收益率下降通常会增强它的吸引力。美元走弱则降低持有其他货币的买家购买黄金的成本。

与此同时，布伦特原油期货在大跌后维持低位。共和党在选举中惨败后，美国总统特朗普淡化了打击伊朗的可能性，推动布伦特油价星期三跌破每桶100美元，为10月初以来首次。

尽管金价显著反弹，但自美国与伊朗的战争于2月底爆发以来，仍累计下跌逾两成。战争引发能源价格飙升，促使货币政策收紧，对金价构成压力。

投资者接下来将关注星期五（6日）公布的美国非农就业报告，以判断经济和利率走向。若通胀受到控制，美联储将有更大空间放宽货币政策，进一步支持金价。



其他贵金属也走高。白银继星期三上涨近5%后，再涨2.07%，报每安士53.30美元。铂金和钯金同样上涨。

大选在即
新西兰失业率创11年来新高

新西兰大选进入最后倒计时，劳动力市场却迎来重击。

新西兰国家统计局星期三（11月4日）公布的最新数据显示，截至9月的第三季度，新西兰失业率从上一季度的5.5%攀升至5.7%，创下2015年以来的11年最高纪录。同期就业人数环比萎缩0.1%。这一表现显著逊于市场及新西兰央行此前维持在5.5%的预期。

这组疲软数据给执政的联合政府总理拉克森（Christopher Luxon）带来巨大的政治压力。

随着11月7日投票日临近，执政党国家党与主要反对党工党的支持率正处于胶着状态，而通胀与生活费危机始终是选民最关切的核心议题。

反对党工党财政事务发言人埃德蒙兹（Barbara Edmonds）随即发难，直斥该数据是对拉克森经济治理能力的严厉否定。

她指出，现任政府已错失证明其经济方案奏效的最后窗口，普通家庭正承受着物价与生活费高企、账单堆积以及工资增长滞后的多重重压。



随着经济基本面进一步承压，就业市场的超预期走弱，恐将成为左右本届大选胜负的关键变量。

黄金历经最差月度表现！
德国商业银行：支持价格上涨的理由依然有效

【环球网财经综合报道】据Kitco News报道，黄金市场在经历了今年以来最差月度表现，也是2008年以来最糟糕的10月后，支撑位维持在每盎司3900美元以上。

德国商业银行大宗商品分析师Carsten Fritsch在最新贵金属评论中表示，黄金近期疲软似乎有些过度，尤其是这种贵金属已与传统市场基本面脱节。"我们认为金价下跌过度且不合理。支持金价上涨的理由依然有效。"

Fritsch发表乐观评论之际，金价正从上周五近4%的跌幅中恢复，当时金价触及每盎司3870美元，创一年多来的低点。这轮抛售使10月跌幅接近7%。尽管利率上升和持续的通货膨胀在今年一直对黄金造成沉重负担，但Fritsch表示，这些因素并不能完全解释最近的抛售压力。



他指出，金价下跌恰逢油价升至六个月来的最高点，这引发了人们对通胀再次加速的担忧。尽管黄金历来被视为对冲通胀的工具，但能源价格上涨反而带来了额外的阻力，增加了对美联储将继续加息的预期。

继9月首次加息后，德国商业银行预计美联储将在12月再次加息。不过，Fritsch指出，黄金与利率之间的关系最近已经破裂。

上周美联储维持利率不变后，市场对进一步收紧的预期有所降温，推动名义和实际债券收益率走低。通常情况下，收益率下降会降低持有这种不产生收益的贵金属的机会成本，从而支撑金价。然而，黄金价格却继续大幅下跌。

Fritsch认为，这种脱节表明，造成近期下跌的是更广泛的金融市场流动性压力，而不仅仅是利率。他解释说，上周科技股因企业财报令人失望而出现大幅回调，可能迫使一些投资者抛售黄金，以弥补股票损失并满足追加保证金要求。在黄金ETF和期货市场中，这种抛售压力可能尤为明显，因为机构投资者可以迅速平仓以筹集现金。

该行还认为，美联储为控制通胀所做的努力与政府管理不断扩大的债务负担之间的矛盾正在加剧。利率上升会抬升联邦债务的偿付成本，进一步加剧本已紧张的财政前景。Fritsch认为，即使通胀居高不下，这些限制最终也可能限制美联储收紧货币政策的激进程度。

"尽管美联储一直抵制这一点，但考虑到上述债务问题，它不太可能将利率提高到足以应对高通胀的程度。这种情况预示着金价将上涨。"他补充道。

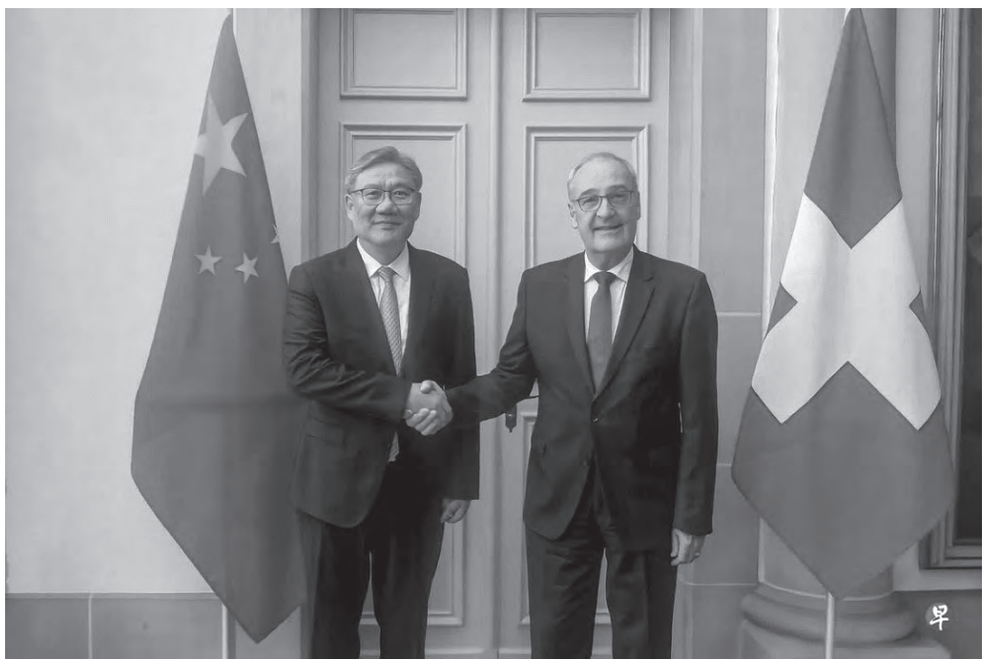
HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

BCA 匯率

（2026年11月5日）
來源：中亞銀行（BCA）

外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	17.910,00	18.190,00	17.910,00	18.190,00
新元	SGD	13.973,63	14.311,57	14.021,00	14.370,00
歐元	EUR	20.116,51	20.487,40	20.129,00	20.494,00
澳元	AUD	12.488,64	12.856,69	12.542,00	12.788,00
英鎊	GBP	24.099,70	24.560,14	24.130,00	24.557,00
日元	JPY	112,66	115,61	112,38	116,15
人民幣	CNH	2.675,77	2.740,64	2.624,71	2.792,70
令吉	MYR	4.418,07	4.504,64	4.408,62	4.511,97

商务部：中国和瑞士将积极深化数字贸易等新兴领域的合作



中新网电 在商务部5日下午召开的例行新闻发布会上，商务部新闻发言人黄玲表示，10月30日，中国和瑞士在北京签署自贸协定升级议定书。下一步，双方将分别履行各自国内程序，推动议定书早日生效实施。

黄玲介绍，议定书生效后，双方在货物、服务、投资等具体领域将实现更高水平的市场准入。双方最终实施零关税的产品可覆盖超过99%的双边贸易额。瑞士的咖啡、机床、手表、医疗等产品将在中国迎来更加广阔的市场前景，中国的葵花子等含油子仁以及植物油、宠物食品等产品也将以更优惠的关税待遇进入瑞士市场。

瑞方在自然人移动、中医药、设备维修和保养等领域作出多项新承诺，中方对瑞方开放与制造相关的服务和专业设计等部门，并在金融、海运、空运等领域作出高水平承诺。

议定书还进一步优化了相关规则，双方将积极深化数字贸易、竞争、贸易与可持续发展等新兴领域合作。

议定书的签署，充分展现了双方选择确定性和支持自由贸易的鲜明态度，对各国携手应对国际经贸挑战具有重要示范意义。



中国对扩大采购美农产品持开放态度

但须先落实对等降税安排

中国商务部表示，对扩大采购美国农产品持开放态度，但前提是中美双方此前达成的“300亿对300亿”对等降税安排落地，并呼吁美国共同降低关税、减少贸易壁垒，为两国农产品贸易创造有利条件。

中国商务部新闻发言人黄玲星期四（11月5日）在例行记者会上说，中美农产品贸易是双边经贸合作的重要组成部分，扩大农业领域合作，既能丰富两国民众的餐桌，也能给两国企业和农民提供稳定的经济收入。

黄玲强调，中方一直对扩大自美采购农产品持开放态度，但前提是双方达成的“300亿对300亿”对等降税安排落地。

她说，希望美方与中方共同努力，通过共同降低关税、减少非关税壁垒、扩大市场准入等方式，为两国农产品贸易创造更多有利条件。

中美今年9月举行第八轮经贸磋商后，宣布就“300亿对300亿”对等降税框架达成共识，同意分别对从对方进口、规模约300亿美元（约383亿新元）的商品降低关税。其中，超过九成商品将免除双方相互加征的关税，享受最惠国关税待遇。

根据双方公布的安排，中国将对美国农产品、个人护理用品、医疗器械及煤炭等商品降低关税；美国则将对中国玩具、家电、婴儿用品等商品降低关税。双方须完成各自国内法律程序后，才同步实施有关安排。

在中方作出最新表态前，中国商务部星期二（3日）公布，中国首席贸易谈判代表李成钢星期一（2日）会见美国农业贸易代表团，双方就中美经贸关系及农产品贸易合作等议题交换意见。

但中美农产品贸易仍面临不确定性。路透社对海关数据的分析显示，尽管双方达成涉及数十亿美元的农产品采购协议，中国今年从美国进口的大豆以外农产品规模，预计仍将降至七年来最低水平，凸显相关协议落实面临的挑战。

中国电商物流指数水平

持续回暖向好

中新社北京电 中国物流与采购联合会5日发布数据显示，10月份，中国电商物流指数为112.1点，环比回升0.2点，表明指数水平持续回暖向好，需求平稳供给保障有力。

各分项指数中，与9月相比，需求侧总业务量指数、农村业务量指数小幅回落，供给侧库存周转率指数、物流时效指数、履约率指数、满意率指数、实载率指数均有所回升，人员指数、成本指数小幅回落。

从需求端看，受高基数因素影响，电商物流总业务量、农村业务量指数小幅回落，但整体仍处于年内较高区间。在假期经济与促销活动双重拉动下，消费市场持续释放活力，家用电器、手机数码、美妆服饰等品类表现稳健，夯实电商市场基本盘。同期，品质化、场景化消费特征凸显，人工智能(AI)硬件如智能家居、智能穿戴等品类成交额快速



上行，宠物经济、国庆出游、换季消费带动宠物用品、户外装备、秋冬服饰需求升温，构筑线上消费新增长极。

从供给端看，物流企业提前谋划旺季保障，依托AI技术开展订单预判、运力统筹与线路优化，科学调配物流资源，稳步提升旺季时效、实载率、履约保障能力。10月份，电商物流供给体系持续优化升级，面对连续多月高位运行的业务规模，服务水平稳中有进。分析认为，11月，依托大力促销活动带动，中国物流需求有望维持高位运行。受AI技术持续赋能，中国电商物流供给能力将稳步增强。

东南亚榴梿、北美珍宝蟹……

世界美味这样奔赴中国餐桌



小小的餐桌，连通广阔世界。从东南亚的榴梿到北美的珍宝蟹，远隔重洋的异国生鲜，如今频繁出现在普通人的餐盘里。这些漂洋过海的美味，究竟是怎样跨越万水千山，来到我们的餐桌上？带着这份好奇，我们在进博会寻找答案。

天刚蒙蒙亮，广州黄沙水产交易市场已经热闹起来。作为全国规模最大的鲜活海鲜批发市场，这里是全球海鲜奔赴中国家庭的重要中转站。

生鲜从广州白云国际机场口岸入境，大部分货品就是运到了广州黄沙水产交易市场。光是蟹类，就有十余种。比如，有来自巴基斯坦、缅甸、越南的青蟹，加拿大珍宝蟹，还有俄罗斯的帝王蟹。

市场里20多种主要进口生鲜品种，其中一半的进口生鲜都可以做到全年365天供应。为什么越来越多的进口鲜活产品能够进入中国大市场？为什么越来越多的进口品种能够做到一年四季的稳定供应呢？

记者来到第九届进博会现场了解到，开幕当天，就设置了一场关于《中国餐桌上的世界美味》主题论坛，围绕高水平对外开放背景下，如何畅通全球农食贸易等核心议题展开深度对话。

中国食品土畜进出口商会会长曹德荣：鲜活螃蟹之所以能够全年供应，是因为我国对主要螃蟹生产国的多数螃蟹品种均已开放了市场准入，目前已有20多个国家和地区的鲜活螃蟹可以出口到中国。其中，青蟹的市场准入来源最多，包括越南、缅甸、孟加拉国等17个国家和地区。

与会嘉宾介绍，进博会的持续举办，为海外农产品敲开了中国市场的大门。2025年我国农产品进口额比进博会创办的前一年，也就是2017年，增长了超六成。今天的中国，既是全球第二大农产品进口市场，也是全世界最大的螃蟹进口国。2025年，国内进口螃蟹超13万吨，近九成都是活蟹。这份庞大的消费需求，也改写着遥远产地普通人的生活。

中国食品土畜进出口商会会长曹德荣：在孟加拉国沿海的沙姆纳加尔地区，当地更多的女性因为青蟹养殖业的扩大而有了就业机会，她们主要做“检查员”，每三小时查看一次蟹箱的水质和环境，仅这一个地区就有约1万人在螃蟹养殖场工作。

对外经济贸易大学中国WTO研究院院长 屠新泉：在WTO框架下，我们承诺的农产品进口平均关税大概是15%，远远低于发达国家和发展中国家平均水平，发达国家现在大概在35%左右，发展中国家在55%左右，我们对最不发达国家和非洲建交国是全面零关税。为全球南方，为世界上各个发展中国家的经济发展作出重要贡献。

除了进口海鲜，曾经只有特定时节才能吃到的进口鲜果，如今也实现四季尝鲜。拿榴梿来说，泰国、越南、马来西亚等6个国家的榴梿获准输华，不同产地错峰成熟，让我们一年四季都能吃上榴梿。这些娇气怕坏的鲜果，又是怎样从异国果园一路奔赴中国消费者手中的？

在第九届进博会农食产品展区，今年全球首发的珍稀品种——马来西亚白玉珍珠榴梿果肉呈奶白色，属于早季榴梿，收获期在每年5月底到6月初，产自马来西亚槟城南部果园。这个品种种植数量稀少、风味独特，也被称作“榴梿中的榴梿”。

进口水果参展商 李琳：马来西亚是共建“一带一路”倡议的重要国家，这两年，我们借助进博会平台，在这里已经全球首发了十多款马来西亚榴梿，一经亮相，引发广泛关注，得到中国消费者的热烈反响。

随着两国经贸合作不断加深，加速了鲜果跨境快速通关、冷链运输全链条，实现24小时空运直达。

一份鲜果的奔赴，离不开持续完善的运输网络。今年上半年，全国就新开了90多条国际航空货运航线，每周增加往返航班200多个。

共建“一带一路”搭建起了联通各国物产的新通道。“空中丝绸之路”，让榴梿这类不耐存放的鲜果搭乘航班可以快速入境；而“海上丝绸之路”则可以让来自南美等更遥远产区的特色农产品更便捷地送到中国。

比如秘鲁有机香蕉，也是本届进博会全球首发的新品，它正是通过“钱凯—上海”这条远洋航线而来。

进口水果参展商 曾小清：原来大概得40多天左右，现在航程最快的时间能23天就到达中国。

生鲜贸易是和时间赛跑的生意，而光有航线、港口等硬件还不够，通关监管等制度的“软联通”，同样决定着海外果品能不能锁住新鲜、抢滩中国市场。

依托国际互认合作，中外海关监管协同，减少重复查验，为生鲜贸易打开信用“快车道”。

口岸一线同步落地监管创新，海关将检测实验室前置到机场查验现场，推行进口生鲜“落地检”模式，实现货物到港即查验，当天出具检测报告，无异常当天就能放行。物流、通关的壁垒一点点被破除，但不少海外优质农食品牌依旧面临市场对接的现实堵点，而进博会恰好补上了这关键一环。

新西兰跨境贸易促进会会长宇剑波：很多优质中小品牌、特色原产地产品，东西是非常好的，但进入中国市场最大的障碍，是没有有效的对接渠道，信息不对称、落地成本高。进博会恰好把这个空白填上了，采购商、经销商、电商平台都在这里相聚，一场展会，就能签下过去跑一年都未必签得到的订单和合作。

从全球农场到中国餐桌，越来越多的国外特色水果通过进博会这个合作开放的平台赢得市场青睐。自首届进博会以来，已有来自40余个国家的100余种水果新获得准入，小小的鲜果跨越山海，从进博展台走上国内市场货架，走进寻常百姓家，持续续写着互利共赢的进博故事。

熱烈祝賀

PERHIMPUNAN GUANGFU INDONESIA 印尼广府总会

廣府鼎新

印尼廣肇總會成立25週年

暨

更名為 印尼廣府總會

印尼廣肇會館成立168週年

暨

更名為 雅加達廣府會館

聯合慶典誌慶

續寫華章



譚栢葉先生
永久資深名譽主席



黃一君先生
總主席



何泉源先生
雅達加廣府會館主席



黃賢安先生
秘書長

PT. SUMATRA SEJAHTERA
SUGAR DISTRIBUTOR

王振坤　王淑勉

率子女

王斐琳　王薇琳　王豐勝

敬賀

华社
HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报
Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com
你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda
2026年11月6日（星期五） B1



中国食品土畜进出口商会组织中国食品企业
参加2026年中国食品（印尼）品牌展



各方代表出席2026年中国食品（印尼）品牌展开幕礼时合影。

（雅加达讯）2026年11月4–6日，SIAL印尼国际食品饮料展在印度尼西亚雅加达国际展览中心举办。本届展会共有来自16个国家和地区的345家参展商参展，预计20000名专业观众到场参观，是印尼食品行业的专业展会。

中国食品（印尼）品牌展依托该展会，食土商会组织了来自山东、福建、江苏、广东、安徽、四川等9个省市自治区的27家企业参展，集中展示了中国优秀食品及食品企业形象。在本届展会上，参展企业将依托政策引领，充分发掘印尼市场潜力，借助展会平台，进一步拓展中国食品在印尼及东南亚市场的影响力。

展会首日，于露副会长应邀出席开幕式并实地走访调研参展企业，详细了解企业对展会当天参展效果的反馈，以及对开拓印尼市场面临的机遇和挑战等。

东盟是中国农产品贸易重要的合作伙伴，中国与东盟农产品贸易规模已占据中国农产品贸易总额的五分之一。2016至2025年十年间，中国与东盟农产品贸易总额从298.9亿美元增长至625.9亿美元，十年间年均复合增长率达8.6%，较农产品整体贸易增速高出2.5个百分点。

在东盟区域内，印尼市场表现尤为突出，稳居中国农产品前十大贸易伙伴之列。中国与印尼的农产品贸易额约占中国农产品贸易总额的5%，占中国与东盟农产品贸易总额约23%。过去十年间，中印尼双边农产品贸易总额从57.8亿美元增长至142.4亿美元，十年年均复合增长率高达10.5%，增速领先整体水平。其中，中国对印尼出口年均复合增长率5.6%，自印尼进口年均复合增长率12.6%。

中国食品（印尼）品牌展在本次展会展出，将为中国食品企业保持对印尼及东盟市场的出口优势，进一步深化中印尼两国在食品农产品领域的合作，在平等互利的基础上，实现合作共赢。



中国食品土畜进出口商会副会长于露、展览部副主任杨春鹏、展览部项目副主任梁瑞琴等合影。



民众在中国食品土畜进出口商会前合影。



民众参观中国展馆之一。



民众在其中一个中国展位参观。

纪念孙中山先生诞辰160周年展览 在海南展出



“天下为公：一代伟人孙中山”展览在文昌市白延墟中山公园展出。

2026年是孙中山先生诞辰160周年。为缅怀孙中山先生的丰功伟绩，传承弘扬其伟大的爱国主义精神，由孙中山大元帅府纪念馆与琼台师范学院联合主办的“天下为公：一代伟人孙中山”展览3日在海南省文昌市白延墟中山公园和琼台师范学院展出。

本次展览分“照片与画像”“题词和语录”“函电与文书”“著述和传录”“票章与券币”五大部分，展出孙中山大元帅府纪念馆馆藏100多件/套近代珍贵藏品图片，涵盖孙中山影像、题词、函电以及带有其肖像、题词、语录等方面的纪念物或日常生活用品，借此表达对孙中山的崇敬和怀念之情，弘扬其爱国主义精神。

“天下为公：一代伟人孙中山”展览是孙中山大元帅府纪念馆重要的原创展览。此前，展览已赴鄂尔多斯革命历史博物馆、广州市黄花岗公园、上海孙中山故居纪念馆等近30家博物馆，以及广州市内多所中小学展出。

当天上午，展览在文昌市白延墟中山公园开幕。白延墟中山公园始建于1937年，是海南唯一留存的中山公园，见证了白延墟作为著名侨乡曾经的繁华与荣光，承载着广大海外乡亲共同的桑梓记忆。

活动现场，二十四节令鼓队带来精彩的鼓乐演奏。实景情景剧《中山亭前的书声》通过戏剧的形式，演绎再现孙中山、宋庆龄先生心系海南建省、团结海外侨胞、推动地方教育发展的故事，以艺术形式诠释百年书声背后爱国重教、矢志报国的华侨精神。

作为中国民主革命的伟大先驱，孙中山十分重视海南在革命中的地位和作用。在早期的革命斗争中，孙中山与琼籍华侨华人之间联系紧密，诸多琼籍人士投身孙中山领导的革命事业。同时，孙中山积极推动琼崖设省，并为开发建设海南提出了自己的设想，为后人开发建设海南打下了思想和理论基础。展览在海南举办，让当地市民游客尤其是青少年直观理解孙中山与海南的深厚渊源，共同学习、继承和发扬孙中山先生的爱国思想、革命意志和进取精神。本次展览由马来西亚槟城孙中山协会发起，海南省政府侨务办公室指导。(中新网)



实景情景剧《中山亭前的书声》在海南省文昌市白延墟中山公园开演。

大湾区创科文化交流团走进香港 促粤港青年双向互通

2026香港青年“湾区创新科技文化”交流团1日至3日在香港展开交流活动。参与交流团的成员们表示，实地参访打破了以往来自书本和网络的认知局限，既开阔眼界，也对粤港澳大湾区融合发展形成更为深刻的认识。

本次行程涵盖文化和创科等多个板块。活动期间，交流团先后走进香港故宫文化博物馆、香港艺术中心，沉浸式感受中华优秀传统文化在香港的传承与创新；登上太平山顶，感受香港中西交融的独特城市气质。交流团还到访香港科技大学和香港城市大学，与在校青年座谈交流，围绕人才培养、创新创业开展互动。

在香港特区立法会大楼，立法会议员洪锦铉为交流团成员讲解立法会运作机制，阐释“一国两制”在香港的成功实践，进一步加深交流团成员对香港法治与社会治理的认识。此外，交流团还参观了金紫荆广场、香港会议展览中心等地，了解会展经济与绿色低碳发展理念。

多位交流团成员表示，通过实地走访交流，真切看到香港文化传承的厚度、科创发展的速度、城市治理的精度。

来自暨南大学的学生刘芷祎说，此次访港让她结识不少香港青年伙伴，也进一步了解香港留学相关情况。她提到，香港城市富有魅力，本地青年友善热忱，这次经历令她对未来发展与职业规划有了更清晰的方向，希望日后能继续与香港青年保持沟通往来。

交流团项目负责人、团长王荣平表示，举办本次活动旨在消除地域信息壁垒，促进粤港两地青年思想互通、文化相融，培育青年家国情怀与创科意识。

此次活动由香港特区政府民政及青年事务局、青年发展委员会资助，“两岸三地青少年交流促进会”主办。(中新网)



2026香港青年“湾区创新科技文化”交流团在香港展开交流活动。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

客场爆冷不敌费内尔巴赫切

利物浦欧冠全胜纪录遭终结



（巴黎综合电）“红军”利物浦（Liverpool）在新加坡时间星期四（11月5日）凌晨客场2比3不敌土耳其的费内尔巴赫切（Fenerbahce），本赛季在欧洲冠军联赛的全胜战绩宣告终结。

利物浦远赴伊斯坦布尔，原本渴望弥补上周末在英超联赛中败给阿申纳（Arsenal）的遗憾，并延续本赛季此前欧战击败体育马德里（Atletico Madrid）、林茨（LASK）与比利亚雷亚尔（Villarreal）的胜势。

19岁的小将尼奥尼（Nyoni）第25分钟攻入个人一线队首个进球，帮助利物浦取得领先，但费内尔巴赫切四分钟后凭借格林伍德（Greenwood）一脚经折射入网的自由球扳平比分。

在土耳其超级联赛暂列第六的费内尔巴赫切，本赛季此前曾客场0比6惨败于阿斯顿维拉（Aston Villa），本场比赛则由利物浦名宿科伊特（Kuyt）担任临时主教练挂帅出征。

比赛进行至第69分钟，伊萨克（Isak）头球破门帮助利物浦再度超越，但英格兰球员布朗（Brown）随即在第73分钟扳平比分，六分钟后，穆里奇（Muriqi）的进球为主队锁定胜局。

伊萨克赛后受访时说：“我认为我们已经争取到有利的形势，所以今天即便输掉这场比赛，局面也谈不上陷入混乱。我们只需要重回胜利的轨道，只要赢下下一场比赛，就能重回非常理想的位置。”

阿申纳曼市皆报捷

其他比赛方面，马杜埃凯（Madueke）和吉欧克勒斯（Gyokeres）上半场分别在第九分钟和第38分钟相继建功，帮助阿申纳客场2比1力克捷克球队布拉格斯拉维亚（Slavia Prague），后者由诺瓦克（Nowak）在第90分钟攻入一个挽回颜面的进球。

阿申纳主帅阿特塔（Arteta）赛后说：“我们必须意识到在客场赢球是极其困难的。正如所预料的，我们在一个非常强硬的对手身上夺得胜利。”

客场9比1狂扫朗斯

科莫追平欧冠最大净胜球纪录



（朗斯法新电）意大利球队科莫（Como）在新加坡时间星期四（11月5日）举行的欧洲冠军联赛第四轮比赛中，客场以9比1狂胜法国的朗斯（Lens），一举追平现代欧冠历史上最大净胜球差纪录。

凭借希腊国家队中锋杜维卡斯（Douvikas）在比赛中上演帽子戏法，西班牙名宿法布雷加斯（Fabregas）执教的科莫在本赛季欧冠前四轮比赛中拿下第三场大胜。

自1992年欧冠改制以来，此前仅有两支球队曾取得八球净胜优势：分别是2007年利物浦（Liverpool）在小组赛8比0大胜贝希克塔什（Besiktas），以及2015年皇家马德里（Real Madrid）以同样8比0比分横扫马尔默（Malmo）。

同时，科莫也是欧冠历史上第二支单场轰入九个进球的球队，此前仅有拜仁慕尼黑（Bayern Munich）在2024年以9比2击败萨格勒布动力（Dinamo Zagreb）。据Opta数据统计，上一支在欧洲最高级别球会赛事的客场比赛攻进九球的球队，还要追溯到1971年欧洲冠军杯时期飞燕诺（Feyenoord）对阵奥林匹亚科斯（Olympiacos）的比赛。

法布雷加斯赛后接受媒体采访时低调地说：“今晚对我们来说全都是积极的收获，一切都在按照预期发展。”

美国民主党重掌国会

因凡蒂诺恐因“亲特”料受深层盘问



（华盛顿综合电）随着美国民主党在中期选举中重夺国会控制权，国际足球联合会主席因凡蒂诺与美国总统特朗普之间千丝万缕的联系很可能被推上台面，面临更严厉审视。他可能会被强制传召到国会作证，若拒绝配合，甚至将面临刑事后果。

美国众议院司法委员会的民主党人早在今年7月26日就已启动调查，指控国际足联（FIFA）和因凡蒂诺（Infantino）正在进行一场“持续的讨好行动”迎合特朗普，要求因凡蒂诺提交相关文件及出席听证会。然而，当时的民主党在众院司法委员会属于少数党，缺乏签发传票实权，无法强制传讯或施以刑责。

如今政局大洗牌，民主党中期选举告捷，意味着因凡蒂诺接下来几个月，将不得不直面委员会更深层的调查盘问。

兜售世界杯计划涉特朗普家族利益

委员会民主党发言人曾在9月23日直批，国际足联与因凡蒂诺的配合度“严重不足”。尽管工作人员听取了有关国际足联贿赂丑闻诉讼的简报，但关键资料依然匮乏。发言人指出，国际足联至今尚未交出委员会要求的任何优先文件，包括流向特朗普家族的资金明细、颁发“国际足联和平奖”背后的关键疑点，以及因凡蒂诺兜售世界杯计划的来龙去脉。

这项备受争议的商业计划在委员会启动调查两天后（7月28日）在英国《泰晤士报》曝光。国际足联随后证实，因凡蒂诺正筹划“国际足联推进企业”（FIFA Forward Enterprise，简称FFE）提案，以运营世界杯及其他国际足联赛事的商业权益，并计划将部分股权出售给以兴盛资本（Thrive Capital）为首的私人投资者财团。而兴盛资本的创始人约书亚·库什纳（Joshua Kushner），正是特朗普女婿贾里德·库什纳（Jared Kushner）的胞弟。

同时，国际足坛也呼声四起。包括欧洲足联（UEFA）在内的三大洲际足联坚决反对，欧足联甚至威胁若不放弃上述计划，将抵制国际足联旗下的赛事。因凡蒂诺迫于压力，8月1日宣布撤回这项提案。

因凡蒂诺寻求第三度连任国际足联主席

尽管计划流产，但裂痕已难以弥合。欧足联表明已对因凡蒂诺“失去信心”，并誓言在明年的国际足联主席选举中推举候选人挑战大位。不过，而今距离提名候选人的截止日期仅剩两周，欧足联仍未公布人选。

目前看来，因凡蒂诺在非洲、亚洲、大洋洲和南美洲依然握有强大的连任支持。与此同时，维权组织FairSquare已呼吁各国及地区足协，对因凡蒂诺寻求第四个任期的资格提出挑战。根据国际足联章程，主席任期不得超过三届。但在2022年卡塔尔世界杯决赛前夕，国际足联理事会宣布因凡蒂诺在2016年至2019年的首个任期“不计入内”，为他在2027年继续参选扫清了制度障碍。

3亿美元救命资金告吹

LIV高球联赛面临停运清算



（路透讯） 据多家媒体于星期三（11月4日）报道，在英国私募资本巨头BC Partners Credit撤回对LIV高尔夫联赛（LIV Golf）拟议的3亿美元（约3亿8300万新元）注资协议后，这个深陷破产泥潭的联赛预计将全面终结业务运营并走向清算。

BC Partners原本计划取代阿拉伯公共投资基金（PIF），成为LIV高尔夫联赛重组摆脱破产困境的主要财务支持方。然而，随着承诺截止期限临近，这个集团对联赛的持续经营可行性产生严重质疑，最终决定撤回融资方案。

LIV联赛前景岌岌可危，引发参赛球员的离队潮，多名球星开始寻求重返美巡赛（PGA Tour）或DP世界巡回赛（DP World Tour，即欧巡赛）。不过，DP世界巡回赛已明确表明，LIV联赛的球手将失去2027赛季巡回赛的会员资格。

今年以来，包括拉姆（Rahm）、加西亚（Garcia）、保尔特（Poulter），以及哈顿（Hatton）在内的多名核心球星已先后离开LIV联赛。据《竞技》与《金融时报》报道，目前约有30名球员曾承诺加入改组后的“LIV 2.0”计划，另有10名球员摇摆未定。

自2022年创立以来，沙特PIF基金已向LIV联赛投入约50亿美元巨资，主要用于天价比赛奖金和吸引大牌高尔夫球星的保底签约合同。今年4月，PIF宣布将在运营五个赛季后彻底撤资退出。随后，LIV联赛于今年9月正式申请破产保护。

《金融时报》报道指出，LIV曾在9月份向破产法院坦言，如果BC Partners不能在数周内接盘维系一家具有信誉的正规联赛，他们就将关闭业务。目前，美国新泽西州破产法院定于星期四（5日）举行听证会，届时正式的资产清算程序可能随即启动。

持有LIV多达99%股份的PIF，还拥有5亿5000万美元具有最高受偿顺位的高级贷款债权。本次破产案件还将涉及球员针对保底合同薪资的追讨，以及向各类供应商支付服务欠款的索赔诉讼，预计各类索赔总额高达数亿美元。

截至发稿时，LIV高尔夫发言人尚未回应媒体的置评请求。

巴黎大师赛冷门不断

兹维列夫乔科维奇等出局



（巴黎法新电）巴黎网球大师赛星期三（11月4日）冷门频传，头号种子兹维列夫（Zverev）、24届大满贯得主乔科维奇（Djokovic）、俄罗斯名将梅德韦杰夫（Medvedev）等人首战都被淘汰，不过西班牙名将阿尔卡拉斯（Alcaraz）顺利取得开门红。

长期以来，29岁的德国名将兹维列夫一直被视为网坛“总差一步”的人物。不过他今年接连夺得法网和美网冠军，终于实现大满贯零的突破，并在本月首次登上世界排名榜首。

然而，他的世界第一生涯开局令人失望。世界排名第24位的意大利选手穆塞蒂（Musetti）以7比6（5）、6比2击败兹维列夫，晋级16强。

被问及是否因世界排名第一带来的压力而落败，兹维列夫赛后说：“压力？我不知道算不算压力。说实话，我有点恼火。

“我感觉自己是网球历史上唯一一个必须解释为什么自己有资格当世界第一的球员，这让我很难接受，因为我认为自己配得上现在的位置，即使今天输了球。”

兹维列夫在首盘抢七中一度占据优势，却因接连失误连丢五分，随后又在接下来的八局中输掉六局，首战即遭淘汰。

穆塞蒂则说：“赛前我就说过，今天将是这项运动能带给我的最好、也是最艰难的挑战。所以，我很高兴今天把握住了机会。”

相向而行 山海可平

2026鼓岭论坛在福州开幕

（福州5日讯）鼓岭故事是习近平主席亲自推动中美民间友好交流的一段佳话，承载着两国人民的真挚情感。4日，2026鼓岭论坛在福州开幕。活动以“汇聚相向而行的力量”为主题，中美两国各界200余位嘉宾出席，围绕“顺应人民期盼和时代大势，走大国正确相处新路”“相互成就、合作共赢是唯一正确选择”等议题深入交流。



鼓岭论坛圆桌对话会现场。

会场之内，中外来宾握手、对话，合作清单在思辨中拉长；鼓岭之上，重走旧路，民心底色愈发清晰；闽江之畔，青年泛舟畅叙，深情厚谊枝繁叶茂……这一天，鼓岭再一次成为两国民众心之所向、行之所至的地方。

旧事新读 从鼓岭情缘看见民心底色

当天上午的发布环节，新书《鼓岭情缘——中美友好合作故事集》正式亮相。从1992年《人民日报》刊发《啊，鼓岭！》一文，到2024年首届鼓岭论坛启动“中美友好合作故事”作品征集，再到新书结集付梓，正是鼓岭情缘历久弥新、代代相传的缩影。

“鼓岭故事给我们的最大启示，恰恰在于交流从来不是单向的。”《啊，鼓岭！》作者、年近八旬的刘中汉在发言中说，它需要有人先伸出手，需要有人愿意把别人的乡愁当作自己的责任，更需要一代又一代人把已经建立起来的信任传递下去。

鼓岭论坛，正是这样一个让“旧事”持续被读懂的舞台。2024年12月，首届鼓岭论坛在北京举行，150余位中美各界人士围绕“跨越文化差异 传承友谊信任”畅抒心声；2025年11月，鼓岭论坛跨海至纽约举办，以“历史的回声”为主题，斯诺、陈纳德、史迪威等家族后人齐聚一堂。三年三地，论坛已成长为落实两国元首共识、厚植中美民意基础的重要平台。

“大国之间的关系，归根结底是人与人之间的关系。”海伦·福斯特·斯诺基金会总干事麦田用中文发言，句句诚挚。他说，学习对方的语言，是走近彼此最重要的一步，鼓岭故事之所以百年后仍能打动人，是因为它不是两个国家之间抽象的故事，而是一个个真实的人跨越语言、文化，结下的真情。

美国教育家、知名博主安迪则从自己的童年讲起——1984年，他随父亲第一次来到中国，从此把“打破中美两国阻碍彼此理解的障碍”当作毕生志业。他问在座的中外青年：我们能否在两个伟大的国家之间架起桥梁？满堂的掌声与紧握的双手便是答案——能！民心相通，就是那座跨越山海的桥梁。

携手并进 思辨对话中拉长合作清单

今年9月，习近平主席在白宫欢迎仪式上致辞时指出，中国开放的大门始终敞开，欢迎美国企业来华投资兴业，希望美方公平对待中国企业，共同拉长合作清单，压缩问题清单。

这一重要论断，成为当天思辨对话最响亮的注脚。论坛上，以“从握手到牵手，合作清单理当越来越长”为主题的圆桌对话率先展开。“中美两国元首每一次握手，全世界都在屏息注视。”在启迪控股执行总裁赛扶麟看来，清单变长的动力从来不是贸易额，而是场景——通过两国顺畅的商业往来，共同把一个个技术带到全球市场、造福全人类。

中国美国商会会长何迈可坦言，中美企业数十年来共同开发产品、培训人才、解决问题，这些关系支撑着就业与生计，“企业无法解决双边关系的所有挑战，却能保持沟通渠道畅通、消除误解与隔阂。”

中国口岸协会副会长田舒则从经济学角度印证：中国是生产型大国，美国是消费型大国，比较优势让两国“分不开”，中美关系的韧性恰恰在于互补性，愿两国心相通、手相牵，共同走向稳定而繁荣的未来。

下午以“历史启迪未来，携手并进从来都是民心所向”为主题的圆桌对话，则把目光投向更深处。

“杜立特行动”亲历者后人、美国纪录片导演乔治·雷特拉斯，从博物馆里一盒写着“杜立特”的16毫米旧胶片说起，讲述当年坠机的美军飞行员如何被中国平民冒死营救。他说，自己正把这段历史拍成纪录片，希望这种交流能打开更多美国人的眼界，让他们来到中国，亲身体验我所经历的一切。

青衿相聚 让友谊之树向更高处生长

会场外，“从鼓岭故事出发——中美友好瞬间影像集锦展”前，围满了年轻的身影。泛黄的老照片与鲜活的当代影像交替呈现，中美青年三三两两驻足端详。会场内，一场以“让友谊之树向更深处扎根、向更高处生长”为主题的圆桌对话正在展开——友谊的种子，正落进一代又一代年轻的心田。

“过去了解中美关系，多是从新闻报道里拼凑起来的；今天亲眼看到中美嘉宾握手、交谈、并肩而行，才真切感到‘国与国的关系，其实就落在人与人的交往里’。”就读于厦门大学外文学院英语系的韩国留学生全鸿植说，友谊不设国籍，希望这样的相聚，能被更多世界青年看见。

夜幕降临，以“传承鼓岭情缘，汇聚相向而行的青春力量”为主题的青年夜话，把一天的相聚推向高潮。来自清华大学、北京大学、北京语言大学、外交学院、厦门大学等众多高校的留学生乘坐闽江游船，畅谈福州之行的见闻与收获。

美国留学生孟晓晖来自清华大学苏世民书院，主修全球领导力。他说，自己本科就读于斯坦福大学，当时曾主办中美学生交流峰会，始终相信两国青年在气候变化、人工智能等共同课题上“携手合作，胜过各自为战”。

一天的论坛结束了，相向而行的脚步不会停下。当民心、合作与青春在同一片土地上彼此靠近，山海可平，未来可期。

（钱嘉宜/文 陈捷阳/图）

《“一带一路”媒体合作福州倡议》正式发布

（福州5日讯）3日上午，2026“一带一路”媒体合作论坛在福州开幕。本次论坛由人民日报社与福建省人民政府联合举办，主题为“志合越山海 丝路聚和声”。

开幕式上，《“一带一路”媒体合作福州倡议》正式对外发布。来自不同国家和地区的媒体代表，围绕推动高质量共建“一带一路”媒体交流合作，共同发出倡议。具体内容如下：

一、坚定合作共赢。开放合作是历史大势，互利共赢是人心所向。2013年，习近平主席提出共建“一带一路”重大倡议。13年来，共建“一带一路”从中国倡议走向国际实践，已经进入高质量发展新阶段，为推动世界经济增长、完善全球经济治理、增进各国民生福祉作出了新贡献。共建国家坚持互联互通、共同发展，用实际行动证明，只有合作共赢才能办成事、办好事、办大事。

二、凝聚思想共识。媒体在信息传播、增进互信、凝聚共识等方面发挥着不可替代的重要作用。各国媒体应当恪守职业精神，摒弃主观偏见，甄别不实言论，放大正面声音，以理性公允的报道搭建理解互信的桥梁，营造共享机遇、共迎挑战、共创繁荣的良好舆论氛围。

三、深化内容协作。各国媒体将继续依托“一带一路”新闻合作联盟等多边合作平台，深入开展联合采访、人员互访、信息互换、节目共制等合作项目，不断完善宽领域、多形式、常态化合作机制，推出更多直抵人心的精品力作，积极做好共建“一带一路”的记录者、参与者、推动者。

四、拥抱技术浪潮。人工智能等新一代信息技术深刻改变媒体形态与舆论生态，既蕴含机遇，也带来挑战。各国媒体要顺应数智化发展趋势，坚持科技向上向善，深入挖掘绿色、数字、健康等共建“一带一路”丰富内涵，以技术赋能优质内容传播，让共建“一带一路”声音跨越山海、触达更广泛群体。



《“一带一路”媒体合作福州倡议》发布仪式。

五、厚植人文情谊。各国媒体要当好文明交往的信使，拓展人文交流多元机制，组织丰富多彩的民间交往活动，推动不同文明彼此欣赏、互学互鉴。福建是中国唯一以“福”字冠名的省份，而“福”的美好寓意，为不同国度、不同民族所共享。崇福、祈福、盼福，是各国人民共通的心愿。以“福”为媒，我们欢迎各国媒体共同参与、共享共建，把对美好生活的共同向往融入共建“一带一路”的传播实践，让源自民心的心愿转化为互信互谅的共识。面向未来，期待各国媒体持续密切往来，携手传递共促发展的时代声音，为构建人类命运共同体、建设更加美好的世界贡献更大媒体力量。

在开幕式上的分享环节，中国国家菌草工程技术研究中心首席科学家林占熺，埃中友好协会成员、来自埃及的导游阿巴斯·赛义德，《哈萨克斯坦实业报》总编辑谢里克·科尔茹姆巴耶夫，巴西里约科帕卡巴纳要塞管弦乐团长、山河文化促进中心主任玛西娅·梅尔基奥尔四位嘉宾，分别分享了他们亲身经历的“一带一路”故事。他们朴实而动情的讲述，赢得了现场阵阵掌声。

（刘露/文 林双伟/图）

第十二届东盟与中日韩媒体合作研讨会举行

媒体机构代表齐聚 共话合作发展

（福州5日讯）4日上午，第十二届东盟与中日韩媒体合作研讨会在福州举行。本次会议以“开放合作 共享发展”为主题，来自东盟与中日韩等国100余位媒体机构代表齐聚福州，面对面开展对话交流，共同见证东盟与中日韩媒体合作迈向新的里程碑。

人工智能、科技发展，已经成为中国频频受到外媒关注的新名片。那么，海外媒体从业者对中国在人工智能领域有着怎样的印象，对于未来相关合作又有哪些期待？与会嘉宾纷纷分享看法。

泰国“经理人在线”网站编委会委员郑权之认为，各国受众偏好不同网络平台，只是使用习惯差异，并非交流壁垒，各方可深化交流合作，携手共谋发展。

印度尼西亚根塔拉研究院战略传播与研究总监陈姝伶表达了合作期许。她认为，福州和印尼在不少创新领域存在合作空间，这类合作，也依托于中国电子产业、清洁能源产业、AI产业不断取得的进步。

马来西亚《星洲日报》编辑赖佩芳期待，未来中国与东盟媒体可以进一步加强内容交流、人才培训以及数字技术合作，让媒体成为促进区域理解、增进人民友谊的重要力量。

东盟与中日韩山水相连、人文相亲，这片区域人员往来密集，文明交融根基深厚。研讨会上，嘉宾们结合自身从业经历，围绕文明交流互鉴这一主题分享思考。

韩国纽斯频通讯社中国本部本部长崔宪圭观察到一个明显变化：近些年，韩国社会对中国文化相关内容的消费热情不断增长，“作为一名韩国的记者，我希望能够及时向韩国社会传递中国这些日新月异的变化”。

泰国民众联络厅公共关系高级专员萨卡拉·拉乍瓦特拉表示，可以从民众共同关心的议题入手开展内容创作，在联合叙事的过程中保留不同的视角，在调研、制作环节携手协作，吸纳本土声音参与对话，依托各自平台传播共创内容。



第十二届东盟与中日韩媒体合作研讨会举行。

（肖远强/文 郑帅/图）

今日福州
福州晚报海外版
第096期
（每周1期）
更多福州新闻请点击 www.fznews.com.cn 或扫码二维码查看
地址:中國福建省福州市小柳路85號

一周速递

2026年《城市风华录》启播 福州将亮相特别节目

2026年《城市风华录》于10月30日启播。《城市风华录》特别节目同步在榕录制。《城市风华录》特别节目紧扣现代化人民城市建设目标，围绕创新、宜居、美丽、韧性、文明、智慧六大维度，聚焦18座城市的建设实践成果。以各城市实践案例宣介、城市短片、沉浸式互动、主题秀演等形式，生动诠释“人民城市人民建，人民城市为人民”重要理念，展现城市更新、宜居筑梦的发展图景。

作为2026年世界城市日全球主场活动的东道主，福州作为宜居城市实践案例亮相《城市风华录》特别节目，节目将于近期在总台央视综合频道、央视频同步播出。**（李锦清）**

“福州造”船舶驶向世界舞台

近日，福建省马尾造船股份有限公司与欧洲船东签订2艘海上水下工程船订单，持续让“福州造”船舶驶向世界舞台。

据悉，该型船属于高端特种海工船，是深海水下设施安装、检修、管缆铺设的核心装备，技术门槛高、附加值高。本次订单落地，彰显福州造船企业在海工船建造领域的技术实力与国际认可度，助力中国高端海工装备走向全球深海市场。**（郑瑞洋）**

福州新增 24个市级非遗代表性项目

日前，福州市政府公布了第九批市级非物质文化遗产代表性项目名录，钱箭舞（仓山）、畲族打枪担等24个项目入选。截至目前，福州市级非遗代表性项目数量达到273项。

据介绍，此次新增项目涵盖传统舞蹈、传统体育、游艺与杂技、传统美术、传统技艺、传统医药、民俗等6个类别，展现了福州近年来非遗保护的阶段性成果，进一步健全和充实市级非遗项目名录体系。**（燕晓）**

闽清传承弘扬“二陈”礼乐文化

礼乐文化是福州闽清宝贵的历史文化瑰宝。1日，2026年闽清县传承弘扬陈祥道、陈旸礼乐文化大会在福州闽清县会场举行。今年恰逢陈祥道、陈旸纪念堂重建25周年、闽清县“二陈”文化研究会成立20周年，福建省市有关部门领导、专家学者、海内外陈氏宗亲代表及各界乡贤嘉宾齐聚一堂，缅怀先贤崇文重礼风范，赓续中华礼乐文脉，共话礼乐文化传承发展新篇章。**（林春长）**

责任编辑:杨星
版式设计:季春
电子邮箱:
E-mail: fzwbhwb@163.com

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報



王毅：中国愿与朝鲜共同推动中朝关系

持续向深向实向好发展

中共政治局委员、中央外办主任王毅在与朝鲜劳动党中央政治局委员、中央书记、国际部部长金成男一行会面时说，中国愿与朝鲜共同推动中朝关系持续向深、向实、向好发展。

据中新社报道，王毅星期四（11月5日）在北京会见由金成男率领的朝鲜劳动党代表团。

王毅表示，近年来，中共总书记习近平同朝鲜劳动党总书记金正恩保持密切交往，引领中朝关系持续向好发展。今年6月，习近平成功对朝鲜进行国事访问，两党两国最高领导人深入开展战略沟通并达成一系列重要共识，为新时期中朝关系发展指明前进方向。

王毅引述习近平强调，无论国际形势如何变化，中国党和政府高度重视中朝传统友好的坚定立场不会改变，对金正恩领导朝鲜社会主义事业的坚定支持不会改变，维护中朝双方共同利益和良好战略环境的坚定决心不会改变。中方愿同朝方一道，坚决贯彻落实两党两国最高领导人重要共识，推动中朝关系持续向深、向实、向好发展，更好造福两国和两国人民。

王毅介绍了中共二十届五中全会主要情况，表示全会最重要的成果是审议通过了《中共中央关于持之以恒推进全面从严治党若干重大问题的决定》，该决定以习近平党建思想为指导，就持之以恒推进全面从严治党作出战略部署，对进一步开创新时代管党治党、兴党强党新局面，以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业，具有重大现实意义和长远指导意义。中方愿同朝方加强治党治国经验做法交流互鉴，助力两党建设和两国社会主义事业的发展。

朝中社星期三（11月4日）报道，应中共中央邀请，金成男率领的朝鲜劳动党代表团星期二（3日）抵达北京。韩联社报道，中共中央对外联络部副部长孙海燕、朝鲜驻华大使李龙男等官员到机场迎接。

朝中社未公布代表团的具体访华行程。中国外交部发言人毛宁星期二在例行记者会上被问及金成男访华一事时表示："我还不了解有关情况"。但中国驻朝鲜大使馆官网星期三转载了朝中社有关金成男访华的报道。

金成男被视为朝鲜的中国问题专家，曾于2024年3月访华，并与中国外交部长王毅会晤。去年9月，他也陪同金正恩出席中国抗战胜利80周年阅兵式。

此次访问距离金正恩10月24日突然前往中国丹东，仅相隔约10天。日本共同社引述外交消息人士报道，金成男此行旨在加强朝鲜劳动党与中国共产党的关系，双方也可能就中共二十届五中全会成果及未来政策方向交换意见。

中国加大境外资产追税力度 大陆富人赴港买黄金名表

随着中国加强对富裕人群境外资产的追税力度，中国大陆消费者转而购买黄金和宝石保值，带动香港珠宝和手表销售额攀升至2019年以来最高水平。

彭博社引述港府最新数据报道，今年头九个月，珠宝首饰、钟表及名贵礼品销售额同比增长22%，至458亿港元（74.5亿新元），远超整体零售增速。这一类别占香港零售总额约15%。

香港最近一个季度珠宝销售额保持两位数增长，与大陆奢侈品消费大跌逾一成形成鲜明对比。

这在一定程度上缓解了爱马仕和历峰集团等全球奢侈品巨头面临的冲击。这些企业有相当大一部分销售额来自亚太地区。



报道称，上述趋势显示，中国消费者如今更重视财富保值，而非财富增值。

随着北京加大遏制资本外流力度，大陆居民更难通过传统渠道在境外投资和存放财富，黄金和宝石成为为数不多的"安全港"。实物黄金被广泛视为可靠的价值存储手段，也较不容易受到监管政策变化的影响。

过去几个月，北京当局限制中国大陆企业赴港上市，加强对境外股票交易的管控，并加大对离岸信托和保险产品的审查力度。

与此同时，人民币汇率走强和香港的免税优势，进一步增强香港对中国大陆消费者的吸引力，并推动当地旅游业强劲复苏。

此外，去年由人工智能（AI）热潮带动的股市涨势已经降温，房地产市场持续低迷，也使大量家庭储蓄被套牢。

香港保险销售代理王曼娜（音译，Manna Wang）说："由于担心近期税收政策变化，人们对确定性的追求明显升温。他们希望百分之百确定自己的财富未来不会出现大幅波动。高回报已不再是首要考量。"



丁薛祥：中国不刻意追求贸易顺差

高科技产品买不来、不让买

中国国务院副总理丁薛祥强调，中国从不刻意追求贸易顺差，并指部分高科技产品受到贸易限制，即使中国想进口却"买不来、不让买"。他呼吁各国减少贸易壁垒，通过对话磋商化解分歧。

综合台湾《联合报》、香港电台和彭博社报道，丁薛祥星期四（11月5日）在上海举行的第九届中国国际进口博览会开幕式上发表主旨演讲时说，当前经济全球化遭遇逆流，全球发展不平衡问题突出，国际经贸秩序受到严重冲击。各方关注贸易失衡问题很正常，关键在于如何实现贸易平衡。

他说，中国连续举办进博会，既是主动扩大进口的具体举措，也是以实际行动推动建设开放型世界经济，促进贸易积极平衡、动态平衡、向上平衡。

丁薛祥强调，中国从不刻意追求贸易顺差。虽然中国货物贸易存在较大顺差，但服务贸易仍处于逆差，经常账户顺差占国内生产总值（GDP）的比重，已从2007年的9.9%降至2025年的3.7%，处于国际公认的合理区间。

他指出，中国连续17年成为全球第二大货物进口国，今年前三季进口增长22.3%，增速比出口高近六个百分点。中方将继续扩大进口，为全球经济发展提供动力。

针对外界对中国出口竞争力的质疑，丁薛祥反驳所谓"中国挤压论"，批评这一说法是"零和博弈思维在作怪，根本站不住脚"。

他指出，2025年在华外资企业贡献中国整体出口的27%，以及贸易顺差总额的16%，强调"顺差在中国，利益在各方"。

他也反驳中国产品竞争力主要来自政府补贴的说法，强调其竞争优势源于科技进步、企业长期投入研发及持续创新。

丁薛祥同时批评部分国家设置贸易壁垒，称中国有许多产品想进口，却"买不来、不让买"，特别是部分高科技产品的正常贸易受到干扰和制约，给相关各方造成巨大损失。

他强调，面对贸易矛盾和摩擦，加强对话、增进互信才是解决问题的正道，"泛化安全、以邻为壑，只会扩大贸易不平衡"。

丁薛祥发表上述讲话之际，中国庞大的贸易顺差持续引发欧美国家关注。美国和欧洲方面指责中国通过政府补贴等不公平贸易做法，推动电动车等产业扩张，对当地企业构成竞争压力。

丁薛祥还说，中国有信心完成今年经济社会发展目标，预计到"十五五"规划（2026至2030年）末期，中国年度社会消费品零售总额将达到60万亿元（人民币，下同，约11.5万亿新元），服务业规模有望突破100万亿元。

中国外交部再强调

愿同美方落实好两国元首共识

对于美国中期选举后的中美关系，中国外交部再次强调，愿同美方维护好落实好两国元首重要共识。

中国外交部发言人郭嘉昆星期四（11月5日）主持例行记者会，回答关于美国中期选举之后中美关系的问题。

郭嘉昆说，中期选举是美国的内政。中方愿继续同美方一道，维护好、落实好两国元首重要共识，加强沟通，妥处分歧，拓展合作，构建基于尊重、公平、对等的中美建设性战略稳定关系。

美国总统特朗普所在的共和党在中期选举中惨败，民主党赢得国会两院多数席位。中国外交部发言人毛宁星期三在例行记者会上没有直接评论选举对中美关系的影响，只强调中方愿与美方落实两国元首重要共识，加强沟通，妥处分歧，拓展合作，构建中美建设性战略稳定关系。



李家超：黄之锋、罗冠聪及其团伙

是破坏香港繁荣稳定其中祸首



前香港众志秘书长黄之锋因串谋勾结外国势力危害国家安全罪，星期四（11月5日）被香港高等法院判处监禁10年。香港特首李家超说，黄之锋、罗冠聪及其团伙是破坏香港繁荣稳定其中的祸首，香港警务处国安处总警司李桂华欢迎法庭对黄之锋重判，希望他日后在牢里好好反省。

李家超在港府星期四发布的公报中说："黄之锋、罗冠聪及其团伙先是阻挠特区政府推动国民教育，意图削弱青少年的国民身份认同，继而成立激进组织、煽动学生违法，更宣扬'港独'、'自决'主张，在2019年'黑暴'、港版'颜色革命'中推波助澜，其恶行累累。"

"黄之锋屡次犯法，包括组织、参与和煽惑他人参与未经批准集结、非法集结、藐视法庭等，视法律如无物。黄之锋、罗冠聪等人在《香港国安法》实施前持续勾结外国或者境外势力，积极推动美国通过涉港法案，公然乞求外国对华对港制裁。"

李家超指出，在《香港国安法》实施后，黄之锋、罗冠聪及其团伙仍毫无悔改之意，肆无忌惮地继续充当外国和境外势力的代理人，咨意持续串谋勾结外国或者境外势力危害国家安全，妄图通过境外势力对中央政府和特区政府施压，祸港卖港、怙恶不悛；黄之锋更参与"35+计划"，串谋颠覆国家政权。此等恶行均属极之严重的罪行，不仅严重损害了国家主权、安全、发展利益，更直接损害了广大市民的切身福祉与社会稳定。

另据香港电台和香港《星岛日报》报道，李桂华星期四到场旁听法院判刑，之后在庭外受访时说，这起案件的影响十分严重，因为黄之锋可以接触到外国政要及有影响力的人，造成部分实际影响，而相关事件发生在香港2019年和2020年的动荡时期。

他提到，黄之锋在未成年已参加社运，18岁起犯案累累，包括两项《香港国安法》及多项集结相关罪行，其中2019年6月21日包围警总案，黄之锋因组织及煽惑他人被控，再加上藐视法庭罪行，可见他不愿意守法，连法庭也不放在眼内。

李桂华希望黄之锋在狱内服刑时，好好反省自己对国家、对香港做过的坏事错事，抓紧机会培养守法精神，以及好好认识国家。

此外，李桂华也目前潜逃海外的罗冠聪尽快回港自首，面对司法程序。警方自2023年起公开通缉罗冠聪，罪名分别为颠覆国家政权及勾结外国势力，他翌年被保安局列为指明潜逃者。罗冠聪与黄之锋判刑案件息息相关。

目前正为香港民主派初选案服刑的黄之锋（30岁）去年6月在狱中再度被捕，被控于2020年串谋流亡海外的前香港众志主席罗冠聪等人，请求外国对中国大陆及香港实施制裁、封锁或其他敌对行动。他今年9月承认一项串谋勾结外国或者境外势力危害国家安全罪。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

过量服用保健补充剂存在健康风险



研究发现，过量服用保健补充剂可能给人体带来严重的健康风险。

据《Eating Well》消息，多名营养与健康专家提醒，即使是天然成分制成的补充剂，过量摄入也可能引发副作用，危害身体健康。

过量服用补充剂的主要风险之一是损害肝脏。营养专家艾琳·佩尔森（Erin Person）解释说，维生素A等脂溶性维生素会储存在肝脏中。

如果长期超过推荐剂量服用，维生素A以及部分草本植物提取物，例如印度人参、绿茶、姜黄、卡瓦胡椒和黑升麻，可能在体内积累，引发毒性反应，甚至损害肝功能。

除了肝脏受损的风险，不加控制地服用补充剂还可能影响处方药的药效。例如，钙和铁补充剂可能阻碍甲状腺药物的吸收。

与此同时，鱼油、银杏叶以及大蒜提取物补充剂，如果与抗凝血药物同时服用，可能增加体内出血的风险。

高剂量服用补充剂还可能导致体内营养失衡，因为不同营养成分可能在人体吸收过程中相互竞争。

长期大量摄入锌，可能抑制铜的吸收，进而增加贫血及神经系统疾病的风险。

此外，大剂量摄入维生素C，或服用富含草酸盐的草本补充剂，也可能增加肾结石形成的风险。

专家提醒，保健补充剂的主要作用是补充营养，而不能取代均衡饮食和健康的生活方式。

一般而言，只有确诊存在特定营养缺乏，或患有影响营养吸收的特殊疾病的人群，才有必要根据实际情况服用相关补充剂。

鉴于保健补充剂的监管标准通常不如处方药严格，专家建议，服用前应先咨询医生或营养师。

此外，消费者应优先选择通过第三方机构检测认证的补充剂，以确保产品的卫生状况、安全性以及营养成分标示准确。

（美都新闻网）

低腹敏饮食翻转肠躁症
9种地雷水果



现代人工作、生活压力大，只要一紧张就容易腹泻或便秘！消化内科主治医师朱家声建议，若诊断为肠躁症，可试试低腹敏饮食，降低消化过程产生腹敏物质的机会，减缓症状。分3阶段进行，分别为完全低腹敏、重新导入高腹敏食物，以及个人化饮食。

以水果为例，苹果、樱桃、西瓜、荔枝、梨子、李子、桃子、芒果、酪梨等属高腹敏食物，在第1阶段时应避免食用，待症状改善，再慢慢重新引入，找出个人耐受的食物。

何谓腹敏食物（Fermentable Oligo-, Di-, Mono-saccharides And Polyols，简称FODMAP）？朱家声在粉专“朱家声医师 Dr. Chucs”发文说明，中文翻译为“可发酵性的寡醣、双醣、单醣以及多元醇”，平时叫它“腹敏”，将食物分成高腹敏、低腹敏。其中前者是指在消化过程中会产生较多难以被肠道吸收的腹敏物质，导致腹胀、腹痛等不适症状；反之，低腹敏食物在消化的过程就比较不会产生腹敏物质，有助於肠躁症患者减缓症状。

腹敏饮食分3阶段进行

朱家声进一步提及，通常诊断为肠躁症病患时，一定会建议低腹敏饮食，即使引起肠躁症的原因有百百种，光是低腹敏饮食，就可改善很大部份的症状。不过，很多病患听完介绍後，都会面露难色地说：“这样我几乎什麼都不能吃了。”其实不是这样的，通常低腹敏饮食的进行可分成3阶段：

●阶段1—完全低腹敏：完全避免高腹敏食物 ，观察症状改善。

●阶段2—重新导入高腹敏食物：每个人对每种食物的耐受度不同，在第2阶段逐步重新引入高腹敏食物，通常建议从最爱的食物开始导入，心情会比较好。这个阶段的重点是找出个人耐受的食物。

●阶段3—个人化饮食：经过前2阶段，开始可以根据个人的耐受情况，制定长期的饮食计划。（健康網）

大脑发展5大时期
成人模式32岁才启动



你觉得自己30岁了还像个孩子？这可能不是错觉。英国科学家在迄今最全面的人类大脑发育研究中，确认大脑从婴儿期到老年经历了五个主要“时期”（epochs），其中真正的“成年模式”平均要等到32岁左右才会正式启动。

据《卫报》报导，这项发表於权威期刊的研究，基於近4000名1岁至90岁受试者的脑部扫描，绘制了大脑神经连结（neural wiring）的演变地图。研究揭露，大脑发展并非线性渐进，而是由四个关键“转捩点”分隔出五个阶段，这四个时间点分别落在9岁、32岁、66岁与83岁。

9岁至32岁 大脑仍处“青春发育期”

研究定义的第一阶段“童年期”从出生持续至9岁；随後进入长达20多年的第二阶段“青春发育期”，这段时期平均持续至32岁。直到30岁出头，大脑神经连结才切换至“成年模式”，这是大脑生命周期中最长的阶段，持续超过30年。

第三个转捩点约在66岁，标志着大脑架构进入“早期老化”阶段；最後，“晚期老化”的大脑约在83岁成形。科学家使用12项不同指标量化大脑组织，包括神经连结效率、区域化程度，以及大脑是否依赖中央枢纽运作。

从婴儿期到童年，大脑特徵是“网络整合”，婴儿脑中过剩的突触会被修剪，保留较活跃的连结，此期间连结效率会暂时降低。进入第二阶段（9至32岁）後，大脑白质持续增长，通讯网络组织日益精致。这个时期的特徵是全脑连接效率稳定提升，与认知能力增强息息相关。

主要研究员穆斯利（Alexa Mousley）强调：“我们并非指20 多岁後半的人行为像青少年，而是指大脑内部的变化模式仍处於该阶段。”

30岁出头迎来稳定期 与生育可能有关

约在32岁时，大脑会出现最强烈的轨迹转变，进入稳定的成年期。穆斯利推测，生育等人生大事可能扮演角色：“我们已知女性生育後大脑会改变，这些里程碑与大脑机制之间可能存在关联。”

从32岁起，大脑架构趋於稳定，这与心理学研究中“智力与性格的高原期”相呼应。最後两个转捩点（66岁与83岁）则以连结性降低为特徵，与大脑白质退化有关。研究团队指出，这些发现有助於解析精神疾病风险，因为多数精神障碍皆在漫长的“青春发育期”中浮现。（健康网）

泡面没加防腐剂
营养师破解2迷思



凯米台风持续影响台湾，今（25）日全台22县市都放台风假，相信不少人在台风假前已囤好泡面了吧！好食课营养师Anna李宜桦在粉专“好食课”发文解惑“泡面加防腐剂”、“吃泡面会秃头”2大泡面迷思。其中针对前者疑问，她解答，目前泡面是依靠油炸或烘乾脱水保存，且法规有明文规定，不得添加防腐剂，不过，目前法规尚未规范酱料包不能添加防腐剂，因此部分产品仍会添加防腐剂，建议检视泡面包装成分标示。

迷思1：泡面有加防腐剂 吃了变木乃伊

李宜桦提及，遇到可长久保存的东西，不少人第一直觉反应就是觉得产品有加防腐剂，但其实食物能长久保存，除了靠添加外来物外，将水分降低到一定程度，就可延缓食物的腐败！目前泡面主要是依靠油炸或烘乾脱水来长久保存，且法规已有明文规定，泡面面体不得添加防腐剂，因此泡面面体是不会有防腐剂。

唯一有可能有问题的便是酱料包！李宜桦说明，目前法规未规范酱料包不能添加防腐剂，因此部分进口泡面或国内拌面类的酱料包，仍会添加防腐剂，建议直接於泡面包装成分标示检视，是否含有防腐剂。

迷思2：吃泡面会秃头

吃泡面真的会秃头？李宜桦强调，秃头主要与遗传、压力、清洁不当，以及营养不均有关，会有此迷思主要是因为泡面大多欠缺营养所致，不然吃泡面是不会秃头的。

李宜桦提醒，台风天吃泡面想营养均衡，记得加颗蛋或鲔鱼罐头，放一些蔬菜进去，少一点点调味，不仅美味，也可吃得更营养！（健康网）

减重想吃肉燥饭
控好热量饮食自由

减肥之路往往漫长艰辛，偶尔嘴馋想吃肉燥饭这类高热量食物在所难免。内分泌新陈代谢专科医师蔡明劼指出，人类永远不可能控制大脑停止发出“想吃肉燥饭”的讯号。越是禁止，反而更容易报复性大吃。他强调，减重的原理就是控制热量，不管是吃肉燥饭或其他食物，只要减少其馀热量来源，就可以安心吃。

内分泌新陈代谢专科医师蔡明劼於脸书粉专“蔡明劼医师 健康。瘦身”发文分享，有减重个案询问，在执行哈佛健康餐盘饮食法虽然都能吃饱，但有时候会非常渴望吃肉燥饭、腿



库饭这类高油高淀粉的餐点。想确认是否真如网路所言，是因为缺乏特定元素所导致，有没有办法可以让大脑不要发出“想吃大碗软骨饭”的讯号呢?

蔡明劼解答，人永远不可能叫大脑停止发出“想吃肉燥饭”这样的讯号。越不去想，就偏偏越会想，这个叫做“白熊效应”。越是禁止吃特定食物，就越容易搞到最後报复性的大吃。

反过来说，只要知道什麼时候该吃、要吃多少，这样就够了。以前天天吃肉燥饭者，现在改成1个礼拜吃3次，表示有在进步会瘦下来。

说不定以後改成1个礼拜只吃1次，就可以顺利突破减重停滞期。

不过肉燥饭高油、高淀粉，吃下去不免担心热量问题。对此，蔡明劼强调，减重的原理就是控制热量，如果一定要吃肉燥饭，只要减少其他热量来源，比如少吃炸物、珍奶、饼乾等，就可以放心吃肉燥饭。将肉燥饭替换成任何食物也一样，只要搞懂原理，就能达到饮食自由。（健康网）

KARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

培青国际学校

首次举办HSK中文水平考试



考场。

（雅加达讯）2026年11月1日，在印尼雅加达华文教育协调机构（以下简称“雅协”）的支持与专业指导下，BTB School 于2026年11月1日在 Pluit Timur 校区成功举办了首次中文水平考试（Hanyu Shuiping Kaoshi，简称 HSK。）

本次考试共有 152名考生参加，其中包括 BTB School 在校学生以及来自校外的考生。此次考试不仅为广大中文学习者提供了检验汉语学习成果的平台，也为他们创造了获得国际认可的中文水平能力认证的机会，进一步推动了当地中文教育与交流的发展。

为了帮助考生做好充分准备，在雅协卢鹏老师耐心指导和培训下，BTB School 在正式考试前组织了 HSK 考前模拟考试，并积极开展各项考务筹备工作。从考试流程、考生培训到考场设备及现场安排，学校各部门通力合作，确保考试能够顺利、有序地进行。通过考前模拟，考生得以提前熟悉考试形式与流程，增强应试信心，为正式考试做好充分准备。

此次首次 HSK 考试的成功举办，离不开雅协的支持与指导，也离不开学校管理层、中文部、各行政部门及全体工作人员的共同努力。在此，BTB School 向所有给予本次考试支持与帮助的单位和人员表示诚挚的感谢！考试在雅协老师们和所有监考老师一起喊“HSK走向世界，培青站！”的欢乐声中顺利结束！

作为新设立的 HSK专场考试考场，BTB School 将继续发挥学校在中文教育领域的资源与优势，积极推动中文教学与国际中文水平认证的结合，为本校学生及社会各界中文学习者提供更加便利的考试机会，助力更多学习者提升中文能力，拓展未来升学与发展的可能性。祝贺152名考生顺利参加本次HSK考试！（供稿人：Lisa lie（市场部），Tracy Luan（中文主管））



登记处。



HSKK口语考场现场。



主考老师领取试卷。



雅协和主监考老师合影并喊口号。

印尼食品公司与PEPI加强合作

培养具有竞争力的农业人力资源



左起：吴干彬、Harmanto、Franky Weliran以及Dedi Laksmana合影。

（雅加达讯）印尼食品公司（PT Indofood Sukses Makmur Tbk）正在与印尼农业工程理工学院 (PEPI) 开展合作，以加强农业产业网络，同时提高人力资源 (HR) 的质量，从而在应对农业和食品行业挑战方面更具竞争力。印尼食品公司董事 Fransiscus (Franky) Welirang 在2026年10月30日（星期五）于北雅加达的Indofood办公室会见了印尼食品工业协会（PEPI）的官员，并表达了对PEPI的支持。此次会晤是对之前在PEPI校园举办的公开讲座的后续跟进。Franky表示，印尼食品公司愿通过加强与行业的联系，包括提供实践机会，来支持学生的能力发展。

他说，“我们已准备好通过我们的网络资源，在产业界和田间地头开展各种活动。我们支持农业部门的发展。我们希望农业不仅注重生产，还能优化原材料利用，将废弃物转化为PEPI学生未来可以开发的附加值。”

这次访问是2026年10月22日在PEPI校园举行的公开讲座的后续活动。活动期间，Indofood Agro 经理 Suryanto Lim 发表了题为“PT Indofood Sukses Makmur 加强马铃薯商品开发人力资源能力的实践经验”的演讲。

PEPI总经理 Harmanto强调。“这次公开讲座为学生和教育机构提供了新的视角，帮助他们更好地了解食品加工业，特别是马铃薯加工业，学生们通过讲座了解了食品行业的生产链，从原材料准备到具有经济价值的成品。”

Harmanto 指出，“我们全面了解了食品加工业，特别是马铃薯加工业，从原材料准备到高价值成品。作为一家致力于农业人力资源开发的机构，我们获得了许多宝贵的见解。这激励我们更具创造力，并获得了该领域的实践经验。”

他补充道，行业分享的信息和经验对于提升教育能力大有裨益，尤其是在使毕业生能力与劳动力市场需求相匹配方面。对于技术人员，我们直接从行业获取信息。这对于人力资源开发和提升教育能力，使其更好地满足工业界的需求，非常有利。我们认为，这有助于培养能够胜任产品改进工作，同时又能应对该领域各种技术挑战和问题的实用型人才。”

作为后续行动，PEPI计划组织学生参观位于万丹省芝库帕的Indofood生产工厂。此次活动旨在让学生全面了解农产品加工流程，从原材料到增值产品。

Harmanto解释，“我们建议分阶段开展工厂参观活动，首先面向部分学生。之后，我们希望为学生提供在印尼食品公司（Indofood）内部进行实地考察和实习的机会。我们希望PEPI毕业生也能获得就业机会的信息，尤其是在北苏门答腊省Humbahas的食品产业区。这样PEPI校友就可以申请加入印尼食品公司，满足该地区的劳动力需求。”

针对该计划，Franky 表示支持 PEPI 和 Indofood 之间的协同作用，无论是在发展产业网络方面，还是在为学生提供直接实践经验方面。

他认为，像PEPI这样的教育机构在培养可靠的农业人才方面发挥着战略性作用。除了培养毕业生成为求职者之外，毕业生还应成为就业机会的创造者，尤其是在农业工程和技术领域，这些技能对于在农业领域培养具有创新精神和竞争力的年轻一代至关重要。学生们还应为家乡以及毕业后工作所在地区的农业发展做出贡献。

他说，“我们还建议学生在完成学业后参与家乡地区的发展。他们可以为提高农产品附加值做出更大贡献，产生更广泛的影响，尤其是在机械化领域。他们还可以帮助优化分配给农民的农具和机械。”

此外，Franky强调了发展农产品加工业的重要性，以确保农民的农产品不仅仅被用作原材料，并通过利用农业废弃物，也能实现更高的经济价值。



左起：Dedi Laksmana、Harmanto、Franky Welirang、Enrico、吴干彬和张学士合影。

中国“世界美食之都”知识产权协同保护机制 在泉州启动

为助力美食产业规范化提质、品牌化运营、国际化出海，中国“世界美食之都”知识产权协同保护机制启动仪式暨“刺桐烟火”——知识产权赋能中华美食文化传承与特色产业高质量发展研讨会31日在福建泉州举办，并同步发布《“世界美食之都”知识产权跨域协同保护倡议书》。



中国“世界美食之都”知识产权协同保护机制在福建泉州启动。

“加强美食领域知识产权司法保护，对于推动传统文化创造性转化、创新性发展，推动特色产业提质升级、服务高质量发展大局，具有十分重要的现实意义。”最高人民法院民事审判第三庭综合办公室主任马云鹏认为，泉州创新牵头发起“世界美食之都”知识产权跨域协同保护机制，推动司法与行政同向发力、跨域联动共治，是一次很有价值的实践探索。

在当天下午召开的研讨会上，成都、佛山、扬州、淮安、潮州等“世界美食之都”城市的中级人民法院、市监局参会人员进行了发言交流，并围绕中华美食传承视角下美食产业领域知识产权侵权认定、商标和企业名称规范注册与管理、传统美食跨域传播、活化利用与保护、司法与行政部门之间协同配合等实务难点、重点问题进行讨论。

2025年10月，泉州入选联合国教科文组织“创意城市网络”，成为第七个荣获“世界美食之都”称号的中国城市。一年来，泉州市中级人民法院着力构建“司法审判、多元解纷、跨域协作、价值引领”四位一体的司法保护格局，锚定中华美食传承目标，明晰美食文化品牌权利边界，强化特色美食产业发展支撑。

活动期间，泉州市中级人民法院还发布了第二批司法护航“世界美食之都”典型案例，涉及驰名商标跨类保护、地理标志商标保护、食品包装侵权、严惩食品领域商标犯罪等美食领域侵权典型问题，涵盖特色农产品、老字号调味品、休闲食品、餐饮服务等多种美食商品和服务，进一步筑牢“全链条、大保护、强协同”美食知识产权保护机制，引导社会公众树牢“尊重知识、崇尚创新、诚信守法、公平竞争”意识。(中新网)



137

風塵豪俠 雲中岳著

鐵筆銀鉤搶前兩步，替雙方引見道：“這位是終南木客司徒兄林。”

那兩位是司徒兄的師侄南五臺雙豪赤練蛇展亮，天蠍周耀。

翻天鷂子再次拱手，搶著笑道：“在下斗門鎮花明，匪號是翻天鷂子，那位是舍弟展翅大鵬花芳。久聞大名，如雷貫耳，今日幸遇司徒兄，真是三生有幸，咱們雖是近鄰，可惜無緣識荊，彼此……”

終南木客用一聲冷哼打斷翻天鷂子的話，陰森森地說：“老夫所認識的人，皆是武林中名號響亮的人物，但卻不認識你們，而且也不想認識。”

老傢伙的話太令人難堪，不但翻天鷂子憤怒，主人鐵筆銀鉤也臉上掛不住，臉色一變，不悅地說：“司徒兄，你這種態度，不是令兄弟為難麼？花家兄弟總算是兄弟的朋友，俗語說：四海之內，皆兄弟也，咱們江湖人見面，除非是輩分已明，不然彼此皆以兄弟相稱，何必令人難堪？彼此間……”

“哼！老夫此來，不是為交朋友而來的。”終南木客冷笑道。

鐵筆銀鉤也冷哼一聲，說：“原來閣下是找麻煩來的。請教，閣下是沖著誰而來？是為了花兄呢？還是我敖某？”

“老夫前來尊府，只是按江湖規矩前來……”

“喝！司徒兄有點前言不符後言，剛才閣下不理睬江湖規矩，開口得罪人，這時卻說是按江湖規矩移玉枉顧寒舍，委實令兄弟莫測高深。好，請坐，在下洗耳恭聽，聽聽閣下有何見教。”

“敖兄，愚兄弟暫行告退。”翻天鷂子憤然地說。

鐵筆銀鉤卻搖手相阻，笑道：“呵呵！花兄且小留片刻，如果兄弟所料不差，或許司徒兄此來，與賢昆仲有關，何不坐下談談？”

終南木客大馬金刀地落坐，南五臺雙豪在椅後左右叉手而立。

終南木客冷冷地掃了花家兄弟一眼，冷冷地說：“兩位最好聽聽，老夫的事，正與兩位有關。”

翻天鷂子陰沉沉地坐下，冷笑道：“花某雖然不才，但也並非怕事的人。在下與尊駕素不相識，想不到居然幸獲尊駕垂青，真是三生有幸。”

終南木客似乎改變了態度，不再理會翻天鷂子語中帶刺的話，向主人鐵筆銀鉤說：“老夫無事不登三寶殿，此來確是有事請教。敖兄是眉縣的主人，在江湖上頗負盛名。”

“好說好說，司徒兄過譽了。”鐵筆銀鉤欣然答。

“因此，老夫在貴地辦事之前，特地登門拜望，同時希望敖兄諒解，不加干涉，以免有傷和氣。”

“司徒兄言重了，但不知……”

“請問敖兄，可認識一個四海遊神姓吳的人？”

鐵筆銀鉤點點頭，說：“聽說過這個人。

聽說是一個江湖後輩，亦正亦邪，亦俠亦盜，僅是聞名而已，沒見過這個人。

花家兄弟臉色一變，但沒開口，兩人互相一打眼色。

終南木客冷冷一笑，似乎心中一寬，說：“那好辦。老夫在貴地對付這小輩，他既然不是敖兄的朋友，即使他也按江湖規矩前來尊府拜會，敖兄也不至於庇護他吧？”



303

許仲琳著

更不答話，一戟就刺；方相身長力大，姚天君招架不住，掩一鐧往陣內便走。

方相耳聞鼓聲，隨後追來，趕進落魂陣中；見姚天君已上板台，把黑沙一把，灑將下來，可憐方相那知其中奧妙，大叫一聲，頃刻而絕，一道靈魂往封神台去了。

姚天君複上鹿出陣大呼曰：“燃燈道人你乃名士，為何把一俗子凡夫，枉受殺戮？你們可著德清高之士，來會吾此陣。”

燃燈命：“赤精子！你當去矣。”赤精子領命，提寶劍作歌而來：

“何幸今為物外人，都因夙世了凡塵；要知生死無差別，開了天門妙莫論。事事事通非事事，神神神徹不神神；目前總是長生理，海角天涯總是春。”

赤精子歌罷曰：“姚賓！你前番將姜子牙魂魄拜來，吾二次進你陣中，雖然救出子牙魂魄，今日你又傷方相，殊為可恨！”

姚天君曰：“太極圖玄妙也不過如此，今已做吾囊中之物。你玉虛門下神通，雖高不妙。”

赤精子曰：“此是天數，該是如此。你今逢絕地，性命離逃，悔將何及？”

姚天君大怒，執鐧就打；赤精子口稱：“善哉！”招架閃躲，未及數合，姚賓便進落魂陣去了。

赤精子聞後面鍾聲，隨進陣中，這一次乃叁次了，豈不知陣中利害，赤精子將頂上慶云一朵現出，先護其身，又將八卦紫綬仙衣，披在身上；光華顯耀，使黑沙不沾其身，自然安妥。姚天君上台，見赤精子進陣，忙將一斗黑沙往下一潑，赤精子上有慶云，下有仙衣，黑沙不能侵犯。

姚天君大怒，見其術不應，隨欲下台，複來戰爭，不妨赤精子暗將陰陽鏡，望姚賓劈面一晃；姚天君便撞下台來，赤精子對東方再打稽首曰：“弟子開了殺戒。”提劍取了首級，姚賓一道靈魂往封神台去了。

赤精子破了落魂陣，取回太極圖，送還玄都洞。且言聞太師因趙公明如此，心甚不樂，懶理軍情；不知二陣主又失了機，太師聞報破了兩陣，只急得叁尸神暴跳，七竅內生煙，頓足歎曰：“不期今日吾累諸友遭此災厄。”

忙請兩陣主張、王兩位天君，太師泣而言曰：“不幸奉命征討，累諸位道友受此無辜之災，吾受國恩，理當如此。”

“眾道友卻是為何遭此荼毒，使聞仲心中如何得安？又見趙公明昏亂，不知軍務，只是睡臥，嘗聞鼻息之聲，古云：‘神仙不寢，乃是清淨六根。’如何今已六七日，只是昏睡。”



141

作者 吳承恩

八戒道：“娘，既怕相爭，都與我罢，省得闹闹吵吵，乱了家法。”

他丈母道：“岂有此理！你一人就占我三个女儿不成！”

八戒道：“你看娘说的话。那个没有三房四妾？就再多几个，你女婿也笑纳了。我幼年间，也曾学得个熬战之法，管情一个个伏侍得他欢喜。”

那妇人道：“不好！不好！我这里有一方手帕，你顶在头上，遮了脸，撞个天婚，教我女儿从你跟前走过，你伸开手扯倒那个就把那个配了你罢。”

呆子依言，接了手帕，顶在头上。有诗为证，诗曰：痴愚不识本原由，色剑伤身暗自休。从来信有周公礼，今日新郎顶盖头。

那呆子顶裹停当。道：“娘，请姐姐们出来么。”

他丈母叫：“真真、爱爱、怜怜，都来撞天婚（旧时一种宿命的求婚方式，意谓任凭“天意”促成的婚姻），配与你女婿。”

只听得环珮响亮，兰麝馨香，似有仙子来往，那呆子真个伸手去捞人。两边乱扑，左也撞不着，右也撞不着。来来往往，不知有多少女子行动，只是莫想捞着一个。东扑抱着柱科，西扑摸着板壁。两头跑晕了，立站不稳，只是打跌。前来蹬着门扇，后去汤着砖墙。磕磕撞撞，跌得嘴肿头青。坐在地下，喘气嘻嘻的道：“娘啊，你女儿这等乖滑得紧，捞不着一个，奈何！奈何！”

那妇人与他揭了盖头道：“女婿，不是我女儿乖滑，他们大家谦让，不肯招你。”

八戒道：“娘啊，既是他们不肯招我啊，你招了我罢。”

那妇人道：“好女婿呀！这等没大没小的，连丈母也都要了！我这三个女儿，心性最巧，他一人结了一个珍珠簏锦汗衫儿。你若穿得那个的，就教那个招你罢。”

八戒道：“好！好！好！把三件儿都拿来我穿了看。若都穿得，就教都招了罢。”

那妇人转进房里，止取出一件来，递与八戒。那呆子脱下青锦布直裰，取过衫儿，就穿在身上，还未曾系上带子，扑的一蹻，跌倒在地，原来是几条绳紧紧绷住。

那呆子疼痛难禁，这些人早已不见了。

却说三藏、行者、沙僧一觉睡醒，不觉的东方发白。忽睁睛抬头观看。那里得那大厦高堂，也不是雕梁画栋，一个个都睡在松柏林中。慌得那长老忙呼行者，沙僧道：“哥哥，罢了！罢了！我们遇着鬼了！”

孙大圣心中明白，微微的笑道：“怎么说？”

长老道：“你看我们睡在那里耶！”

行者道：“这松林下落得快活，但不知那呆子在那里受罪哩。”

长老道：“那个受罪？”

行者笑道：“昨日这家子娘女们，不知是那里菩萨，在此显化我等，想是半夜里去了，只苦了猪八戒受罪。”

三藏闻言，合掌顶礼，又只见那后边古柏树上，飘飘荡荡的，挂着一张简帖儿。

沙僧急去取来与师父看时，却是八句颂子云：

“黎山老母不思凡，南海菩萨请下山。普贤文殊皆是客，化成美女在林间。圣僧有德还无俗，八戒无禅更有凡。从此静心须改过，若生怠慢路途难！”

那长老、行者、沙僧正然唱念此颂，只听得林深处高声叫道：“师父啊，绷杀我了！救我一救！下次再不敢了！”

三藏道：“悟空，那叫唤的可是悟能么？”

沙僧道：“正是。”

995

狂侠天驕魔女

梁羽生 著

上官宝珠心里自思：“他可跟他师父叛国求荣，将来若是另有好处，又何尝不可抛弃我呢？”想到终身大事付托非人，不禁悲从中来，难以继绝。

仲少符在布袋里听得她抽抽咽咽的声音，竟也不自禁地对她起了同情，忍不住就说：“姑娘，你不要哭啦！”但他有气没力，话虽然说得出来，却似蚊叫一般，又因为隔着一层布袋，上官宝珠更是听得不清楚了。

但是上官宝珠虽然听不清楚，却也察觉了布袋中似有声息。上官宝珠吃了一惊，心道：“这小子难道已经醒过来了？”于是走过去把布袋解开。

仲少符出声之后，心中也是蓦地一惊，想道：“这女子心肠似乎是要好一些，但他们毕竟是同一伙的。她因何而哭，我也不知。我怎能就把她当作好人，谁知她是不是要来害我？”他本来是计划在自己气力恢复之后，再行破袋而出，伺机逃走的。

但如今给上官宝珠发觉他已经醒了，料想上官宝珠定有防备，即使不是加害于他，也可能再用迷香将他熏倒。因此上官宝珠在给他解开布袋的时候，仲少符的心里着实是忐忑不安。

上官宝珠解开了布袋，仲少符装作仍然昏迷。他怕上官宝珠发觉他是弄假，屏息了呼吸不敢动弹。上官宝珠在他鼻端一探，吃了一惊，自言自语道：“糟糕，糟糕！这布袋密不通风，时间太久，恐怕是把他闷死了！”

仲少符突然觉得一股辛辣的气味冲进鼻子，原来是上官宝珠给他闻了解药。仲少符不由自主地打了一个喷嚏，双眼也就睁开来了。

上官宝珠吁了口气，笑道：“还好，还好。我只当你是断了气呢。”

仲少符诧道：“你是给我闻了解药？”上官宝珠点了点头，说道：“呀，你说话有气没力，一定是饿得软了？”

仲少符道：“你为什么将我弄醒，放我出来？”

上官宝珠不答这话，却对他打量了好一会，忽地笑道：“原来你早已是醒了的，是不是？”

仲少符见她似无恶意，便承认道：“我听见你似在哭呢。你一哭我就醒了。姑娘，你为什么要哭？”

上官宝珠面上一红，说道：“我也不管你是几时醒来的，你醒了就会更感到饥饿的，你先吃一点东西吧。”

上官宝珠把水壶给他，让他喝了两口水，又给他吃了两个大饼，仲少符吃了东西，精神好了许多，说道：“姑娘，多谢你了。你，你为什么这样？”

上官宝珠仍然不答，却问他道：“你叫什么名字，是武士敦的好朋友吗？”

仲少符道：“我姓仲，伯仲的仲，名叫少符，多少的少，符咒的符。我还未够资格做武帮主的朋友，武帮主是我师父的方外之交。”仲少符见上官宝珠待他甚好，因此也就实话实说，并不隐瞒。

上官宝珠道：“哦，你的师父是个和尚吗？”

仲少符道：“不错，我的师父是西山卧佛寺的主持四空上人。”

上官宝珠怔了一怔，说道：“啊，原来是四空上人！”

仲少符见她神色有异，问道：“姑娘知道家师？”

上官宝珠道：“我没有到过卧佛寺，但听人说过令师。”心里想道：“母亲常说明明大师和四空上人乃是当世的两位高僧，这小子是四空上人的徒弟，想必是个好人。”

上官宝珠如有所思，过了一会，又问仲少符道：“蓟州有位仲老先生，名叫太符，是你的什么人？”



81

雪珂 瓊瑤著

你以为，我承受的还不够多？别在这样一个身心交瘁的人面前，逞口舌之利！造化弄人，我和你的儿子，各有各的悲剧！事实上，不是我来抢罗至刚的妻子，是罗至刚抢走了我的妻子！

他顿了顿。“今天，我还肯跟你说这些道理，只因为尊敬您也饱经忧患，看过人世沧桑，又是一家之长！不要是非不分，颠倒因果！只要您一念之仁，放掉雪珂和小雨点，我们之间，仍可化戾气为祥和！您不妨三思！”

罗老太怔住了。只觉得高寒挺立在面前，像山一般高，浑身上下，自有一股正气，咄咄逼人。一时间，她竟被逼得无言以对。两人相峙，各自打量着对方。

就在这时，雪珂拉了小雨点，从长廊中一路奔来，撞开了冯妈、老闵等人的拦阻，她直冲进大厅：

“亚蒙！”她上气不接下气地，喘着、咳着，颤抖着喊，“真的是你来了！”

她转头看王爷和福晋，“爹！娘！”好像已经分别了几百几千年，此番再见，恍惚是几生几世以后，泪水夺眶而出。

“雪珂！小雨点儿！”

福晋也喊着。“你们怎样？给我看看！至刚有没有伤了你们，给我看看！”

高寒一见到雪珂和小雨点，眼光就像被某种强大的磁力所吸引，再也转不开视线。

雪珂顾不得福晋的呼唤，已急急忙忙把小雨点推向前，一直推到高寒面前去。嘴里急促而紧张地喊着：“小雨点儿！快见见——你爹！”

小雨点震动地站在那儿，纷乱而困惑。这接二连三发生的事情已经太多太多，简直不是她小小的心灵所能承受的。还没有从少奶奶变成“娘”的震惊中恢复，现在，又出现了“爹”，她呆呆地站着，呆呆地看着高寒。

“小雨点儿！”雪珂迫切地喊，“你不认我娘，没有关系，但是，你一定要认爹呀！这是你爹，你亲生的爹，你从小没见过的爹！他真的是你的爹呀！”

小雨点抬头看着高寒，又慌乱又迷惑。爹？爹不是在新疆采矿吗？爹怎会在这儿呢？爹怎会和王爷、福晋在一起？爹怎么站在罗家的大厅里呢？……几百种疑问齐集心头，但，这个高大漂亮的男人，看来如此亲切，如此熟悉呀！

“小雨点！”高寒痛喊了一声，蹲下身子，目不转睛地注视着这个从未谋面的女儿，那么清秀，那么玲珑细致，那么温婉美丽，那么楚楚动人呀！

“小雨点！”高寒喉中哽着。“你奶奶有没有跟你说过，你爹小时候很顽皮，有一次去爬城墙，被只大狗在胳膊上咬了一口，流了好多血，你奶奶吓得从王府奔回家，以为你爹被疯狗咬了，会害恐水症死掉……”

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報 首席执行员／负责人：周维梁，总编辑：周维梁，副总编辑：廖志伟，秘书处：Niko，广告经理：Sicilia、Achen，发行：Meiling。出版：PT. Emas Indonesia Duaribu，Anggota SPS：No.42/1966/II/A/2002，地址：Jl. Gajah Mada No.96-97, Jakarta 11140。电话（总线）：6386 8348，秘书处电话／传真：6338 136，编采部电话：6386 8348 ext 402、传真：6335201，广告部电话：6338 139、传真：6348 232，发行部电话：0818 0641 4199、传真：6385 1614。银行户口：PT. Emas Indonesia Duaribu，帐号：115.000.4.999.779 Bank Mandiri Glodok Sky。银行户口：PT Emas Indonesia Duaribu，帐号：012 30 19 170 BCA Cab. Gajah Mada.印刷：PT. Aliansi Temprina Nyata Grafika, Rawa Bokor – Tangerang

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

感謝函

尊敬的拿督斯里翁俊民博士
Prof. Dr. Dato' Sri Tahir, MBA

敬啟者：

欣逢印尼廣府總會成立暨更名慶典、第一屆會員大會之際，承蒙您以深厚的情誼與無私的愛心，慷慨捐贈印尼盾十億 (Rp1,000,000,000)，作為廣府子弟慈善教育基金，惠澤廣府後代，造福莘莘學子。

這份慷慨的捐獻，不僅是一筆珍貴的善款，更是一份充滿愛心、責任與期許的深厚情誼。您以實際行動關懷年輕一代的教育與成長，為廣府子弟創造更多學習與發展的機會，讓有志向、有潛能的年輕人能夠獲得更好的教育資源，勇敢追求理想，開創美好未來。

教育是培育人才的根本，也是一個社群持續進步與發展的重要基石。您此次慷慨解囊，不僅為廣府總會的教育慈善事業注入了強大的力量，更為廣府後代樹立了關懷社會、回饋鄉親、樂善好施的典範。這份善心與大愛，必將成為年輕一代學習與傳承的寶貴精神財富。

一份善心，點亮無數希望；一份關懷，成就無數未來。

印尼廣府總會全體同仁謹向您致以最誠摯、最崇高的敬意與感謝。我們定當珍惜並妥善運用這筆教育基金，秉持公平、公正、公開的原則，使每一份愛心都能發揮應有的價值，讓您的善舉真正惠及廣府子弟，不負您的厚望與重托。

您的慷慨義舉，不僅溫暖了廣府社群，更為印尼廣府總會開啟了嶄新的發展篇章留下了極具意義的一筆。我們深信，這份善緣與大愛，將在廣府社群中世代傳承，開花結果，惠及更多後代。

謹此再次向您致以最衷心的感謝與崇高的敬意！

衷心祝願您身體健康、事業昌隆、家庭幸福、福澤綿長，善德永彰！

此致 崇高敬禮！

印尼廣府總會	印尼廣府總會	雅加達廣府會館	印尼廣府總會
永久資深名譽主席	總 主 席	主 席	秘 書 長
譚栢葉	黃一君	何泉源	黃賢安

謹 啟